

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet HEADQUARTERS SHELTER SYSTEMS (HQSS)		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-155245/A		Amendment No. - N° modif. 011
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-155245		Date 2015-07-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-112-25083		
File No. - N° de dossier 112qf.W8476-155245	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-14		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mercier, Michel		Buyer Id - Id de l'acheteur 112qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4015 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification N° 011

Cette modification mise à :

- A. fournir des réponses supplémentaires à des questions fournies par les soumissionnaires.
un numéro a été assigné par TPSGC à chaque question reçue. Les réponses fournies et publiées ne sont pas nécessairement dans l'ordre qu'ils ont été reçues.
- B. fournir les mises à jour des documents suivants (mis en évidence en rouge).
 - i. 011 - DP -Vol 1 - Attachement BD1 – Prix total évalué des SAQG
 - ii. 2009A - DP -Vol 2 - Annexe B - Baremes de prix - Acquisition
 - iii. 3010 - DP - Vol 3 - Appendice BB - Reparation et Revision
 - iv. 3012 - DP - Vol 3 - Appendice BC - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables

A. Questions et Réponses

Question 236

Référence : Volume 1, para 5.2.1.2, page 13

Le site Web fournis en vertu de l'alinéa 5.2.1.2, ce qui permet à notre entreprise pour confirmer que nous ne sommes pas sur le « Programme de contrats fédéraux limitée d'admissibilité à soumissionner » liste tous les États, les organisations ont été retirées de la liste, et les entrepreneurs seront automatiquement ajouté à la liste lorsqu'ils se trouvent à être non?compliant.

Réponse:

Veuillez vous référer au site web à l'addresse suivante:

http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/index.shtml

Question 388

Référence : ÉT, l'annexe A du volume 2WH A208. Et, le 15 juin, Amend.No.6 : Le Canada n'est pas d'accord que l'objet des dispositions injustes. Ils ont permis de fournir au Canada des droits dans les deux originaux et les renseignements de base qui sont nécessaires pour le Canada

d'exercer pleinement ses droits dans le contrat des produits livrables. Le Canada n'est pas prêt à accepter la suppression qui a été proposé.

Section 3 : CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES 3.3, conditions générales supplémentaires, page 6

3.3.1 4006 (2010-08-16) L'entrepreneur détient les droits de propriété intellectuelle sur les renseignements originaux s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

Nous tenons à remercier le Canada pour sa réponse à la question concise 208, mais nous croyons avoir incorrectement déclaré nos intérêts et préoccupations raisonnables. Tous les soumissionnaires de comprendre et de respecter le droit du Canada d'avoir accès nécessaire et le contrôle de la propriété intellectuelle (PI) pertinents à HQSS, de sorte qu'il peut être employé et soutenu pour le but visé, sans obstacle. Toutefois, il est possible d'interpréter les conditions générales supplémentaires, page 6. 3.3.1 4006 (2010-08-16) à dire que le Canada a la liberté de transférer les entrepreneurs pi à une tierce partie, sans restriction, dans la mesure où ces tiers peuvent inclure ses concurrents, ce qui pourrait sérieusement miner le potentiel d'exportation de la résultante HQSS et ses dérivés. Nous doutons que c'est l'intention du Canada et, par conséquent, demande que le Canada de clarifier cette question.

Nous ne croyons pas que le Canada vise à acquérir des droits qui, sans le vouloir, créer une situation qui pourrait causer un préjudice grave au soumissionnaire retenu, comme cela semble être en conflit direct avec l'intention de la nouvelle stratégie d'approvisionnement de la Défense

Réponse:

Même si l'exigence HQSS comprend un contrat de cinq ans de service dans un travail de soutien (avec des options pour une autre période de 20 ans d'un tel appui), il est vrai que les termes de la CCUA 4006 pourrait permettre au Canada de divulguer la propriété intellectuelle de l'entrepreneur qui fait partie des renseignements originaux et les renseignements de base, à des tiers dans certaines circonstances prévues par règlement. Nous ne sommes pas d'accord, cependant, qu'une telle divulgation pourrait avoir lieu sans restriction.

Les modalités de la CCUA 4006 prévoit en partie que « tous les droits de propriété intellectuelle sur les renseignements originaux appartiennent à l'entrepreneur dès leur naissance. » Toutefois, étant donné que les produits livrables en vertu de l'exigence HQSS sont pour le ministère de la Défense nationale, les termes aussi veiller à ce que le Canada a un permis pour les droits nécessaires pour le MDN d'exercer pleinement ses droits dans le contrat les produits livrables conformément à ses besoins opérationnels.

Question 455

Référence : Volume 3 – Annexe A – Énoncé de travail – Page 31 – Paragraphe 9.1.1

Cette exigence de publication des appels du MDN D-01-002-007/SG-001, exigences relatives à la préparation de plans de gestion de la configuration.

Demandons que le Canada fournisse cette publication, comme il n'est pas accessible au public, afin de confirmer le plan de gestion de la configuration est conforme avant de répondre à la demande de propositions.

Réponse:

Les soumissionnaires peuvent demander cette publication par l'autorité contractante de TPSGC.

Question 480

La réponse du gouvernement était incomplète, en ce qui concerne la question 414 inclus dans l'amendement 8, en date du 9 juillet 2015. Un mandat de produit mondial est un type défini de l'activité commerciale RIT dans la DP RIT. Un mandat de produit mondial impose granulaire restrictions et règlements sur la nature des relations d'affaires spécifiques entre un donateur de RIT et un bénéficiaire de RIT.

Étant donné que l'objectif de la stratégie d'exportation internationale est de maximiser les activités d'exportation et des débouchés pour les entreprises canadiennes de l'industrie, le fait d'avoir un mandat de produit mondial ne permet pas, en soi, de démontrer que le soumissionnaire et ses partis admissibles ont la capacité de générer des ventes à l'exportation à partir du Canada.

Nous demandons d'Industrie Canada, de découpler le mandat de produit mondial en RIT de la proposition de valeur de la capacité à l'exportation par la suppression le point 3 du paragraphe 3 6.6.3.

Réponse :

Le Canada a examiné cette demande et a déterminé que les exigences demeureront inchangés. Les points de la proposition de valeur ne seront accordés pour la capacité d'exportation seulement si tous les cinq (5) des critères énumérés à l'article 6.6.3 de l'appendice AA à l'annexe A du volume 1 ont été démontrés. Cela comprend la démonstration que les soumissionnaires établis au Canada et/ou les opérations canadiennes en fonction de leurs partis admissibles ont un mandat mondial.

L'article 6.6.3 de l'appendice AA de l'annexe A du volume 1, première phrase du point 3 est modifié de façon à inclure « et/ou » après le mot « que » et mis en évidence par un texte en jaune ci-dessous :

6.6.3 Capacité d'exportation : La stratégie d'exportation internationale doit également démontrer que le soumissionnaire ou ses parties admissibles ont la capacité de mener à terme avec succès leurs plans d'exportation, et fournir suffisamment de renseignements pour permettre au gouvernement de déterminer si les conditions de réussite sont en place. La capacité d'exportation,

en particulier la possession de droits de propriété intellectuelle ou l'accès à ces derniers, selon la définition à la section 1.1.23 des modalités relatives aux RIT, ainsi que la possession d'une exclusivité mondiale, selon la définition à la section 1.1.50 des modalités relatives aux RIT, doit être démontrée chaque année dans le cadre de la stratégie d'exportation internationale pour la durée du projet de SAQG, tel qu'il est indiqué à la section 3.1.1.4 des modalités relatives aux RIT. Tous les éléments détaillés ci-dessous sont nécessaires pour gérer et exporter le programme avec succès. Des points relatifs à la PV seront uniquement accordés pour la section de la capacité d'exportation si le soumissionnaire peut démontrer que chacun des éléments de la capacité d'exportation a été respecté. Plus particulièrement, le soumissionnaire doit :

- démontrer que le soumissionnaire et/ou ses parties admissibles détiennent le pouvoir décisionnel permettant d'exporter à partir du Canada. Plus précisément, ils doivent détenir :
 - o les pouvoirs de signature en place pour effectuer des ventes internationales;
 - o les détails illustrant la portée du pouvoir décisionnel pour passer des contrats d'exportation.
- démontrer que le soumissionnaire et/ou ses parties admissibles ont accès aux droits de propriété intellectuelle nécessaires pour exporter à partir du Canada. Plus précisément, ils doivent détenir :
 - o une copie de la convention de cession ou de l'entente de concession de licence des droits de propriété intellectuelle;
 - o une preuve de l'accès aux droits de propriété intellectuelle;
 - o le numéro d'enregistrement du produit qui fait l'objet de droits de propriété intellectuelle;
- démontrer que ses activités canadiennes et/ou celles de ses parties admissibles font l'objet d'une exclusivité mondiale. Plus précisément, ils doivent détenir :
 - o un contrat ou une certification ou un autre document qui montre qu'ils possèdent un produit ou un service qui fait l'objet d'une exclusivité mondiale et qu'ils ont le pouvoir exclusif de l'exporter à l'extérieur du Canada.
- démontrer que le soumissionnaire et/ou ses parties admissibles ont mis en place une équipe de gestion compétente pour effectuer des ventes internationales;
- démontrer qu'ils et/ou ses parties admissibles ont affecté des ressources humaines et financières suffisantes pour rechercher de nouveaux débouchés sur les marchés internationaux.

Question 482

La proposition de valeur et les critères de la capacité d'exportation

Pièce jointe BE1 article 4.2.4.2 :

Cet article identifie la répartition d'un total sur une possibilité de note de 20 points de la proposition de valeur avec la stipulation que la proposition démontre avec succès que les activités d'exportation respectent toutes les cinq de la capacité d'exporter des « critères ». Où sont ces critères énumérés dans la demande de propositions?

Réponse:

Ces cinq critères sont énumérés dans le volume 1, annexe A, appendice AA à l'alinéa 6.6.3 : Capacité d'exportation.

Question 483

S'agit-il des critères de la DP qui sont énumérés?

Réponse :

Les critères de capacité d'exportation pour attribuer des points à la proposition de valeur sont énumérées à l'article 6.6.3 de l'appendice AA de l'annexe A du volume 1. Les points pour la capacité d'exportation de la proposition de valeur sont attribués en fonction de la méthode de notation énoncées à l'article 4.2.4.2 BE1 de la pièce jointe à l'annexe à l'annexe B du volume 1

Question 484

Les critères de notation de la proposition de valeur et de la capacité d'exportation :

Le tableau de l'article 4.2.4.2 reflète deux scénarios : le soumissionnaire est en mesure de répondre à toutes les cinq critères d'exportation et dans l'autre ce n'est pas le cas. Dans le premier cas, 20 points sont attribués au cours de l'évaluation. Dans l'autre cas, des points VP sont attribués. Y a-t-il un scénario où le nombre de PPV affecté pourrait tomber entre zéro et vingt? Par exemple (en supposant que les critères énumérés à la question 1 de la partie 2 [ci-dessus] sont effectivement les critères lde a capacité d'exporter précisés dans la DP) si la transaction peut prouver que trois des critères d'évaluation, est-ce que le total sera douze (12)?

Réponse :

Les points de la proposition de valeur ne seront accordés pour la capacité d'exportation, que si un soumissionnaire peut démontrer que les cinq (5) critères énumérés à l'article 6.6.3 de l'appendice AA de l'annexe A du volume 1 ont été démontrés.

Question 485

Évaluation des RITs : Plans et feuilles de transaction

L'article 1.1.6 de l'appendice BE de l'annexe B stipule que, dans l'ensemble, la soumission RIT doit satisfaire à un minimum de 32 de 64 points d'évaluation. Pièce jointe BE1 renvoie au même niveau, mais seulement dans le contexte de l'ensemble des plans de RIT. De quel s'agit-il? Le total RIT proposition, y compris les feuilles de transaction, ou que l'ensemble des plans RIT?

Réponse:

Comme mentionné dans l'article 3.1.1.9 de la pièce jointe BE1 de l'appendice BE de l'annexe B du volume 1 et l'article 3.1.1.9 de la pièce jointe BE2 de l'appendice BE de l'annexe B du volume 1, le soumissionnaire doit réaliser une évaluation finale valeur de trente-deux (32) points sur un total possible de soixante-quatre (64) points pour être considérée comme recevable.

Question 486

Évaluation des feuilles de transaction RIT (non (PV)

L'article 3.2 de la pièces jointes BE1 et BE2 traite de l'évaluation des feuilles transaction. L'article indique que si la transaction répond aux critères d'admissibilité, il sera évalué en fonction des critères décrits à l'article 4, qui traite de la PV critères. Comment sont des transactions de RIT qui ne sont pas des PV seront évalués?

Réponse :

Comme mentionné dans l'article 3.2.1 de la pièce jointe BE1 de l'appendice BE de l'annexe B du volume 1 et l'article 3.2.1 de la pièce jointe BE2 de l'appendice BE de l'annexe B du volume 1, les transactions proposées du soumissionnaire seront d'abord évaluées pour déterminer si elles satisfont aux critères d'admissibilité énoncés à l'article 7 de l'ensemble des modalités et conditions des RITs.

Les transactions qui satisfont aux critères d'admissibilité seront ensuite évaluées à l'aide des critères d'évaluation cotés énoncés dans l'article 4 de la pièce jointe BE1 de l'appendice BE de l'annexe B du volume 1 et de l'article 4 de la pièce jointe BE2 de l'appendice BE de l'annexe B du volume 1. Si une transaction répond aux critères d'admissibilité et s'aligne avec le segment de marché au sens de l'article 1.1.18 de l'ensemble des modalités et les conditions des RIT, la transaction sera admissible à recevoir des points pour la proposition de valeur. Les transactions qui satisfont aux critères d'admissibilité, mais ne s'alignent pas avec le segment de marché identifiées ne seront pas admissibles à recevoir des points pour la proposition de valeur, mais seront toujours compté vers la réalisation de l'entrepreneur de l'obligation de la RIT.

Question 487

RITs non attribués

Y a-t-il une obligation de préciser RITs non attribués dans la proposition?

Réponse :

Il n'est pas nécessaire d'inclure des transactions pour les RIT non attribués dans la proposition d'un soumissionnaire.

Response:

Il n'est pas nécessaire d'inclure une feuille de transaction non attribués dans la proposition d'un soumissionnaire.

Question 488

ITB feuilles de transaction non affecté

S'il y a une obligation de préciser les Transactions non attribués dans la proposition, est-ce qu'il y a une exigence (comme dans le passé) de fournir deux détaillée RIT : Feuilles de transaction?

☐ non attribués directement ITB

☐ non attribués indirects ITB

Réponse :

Il n'est pas nécessaire d'inclure des feuille de transaction non attribués dans la proposition d'un soumissionnaire

Question 489

RIT tranches :

La DP indique les tranches de la façon suivante :

Acquisition

- Temps de proposition : RITs : 30 p. 100 de la valeur du contrat : Il est reconnu que c'est pour l'acquisition de tranche 1

- Un an : PV : 50 % de l'engagement PV: Aux fins de clarté de la proposition, serait-il approprié pour décrire cela comme tranche 2a?

- Deux ans : PV : 100 % des engagements PV : Ceci peut être appelé tranche 2b?

- Trois ans : RIT:100 % de RIT : Cet engagement peut être nommé tranche 3?

SSI

- Temps de proposition : RITs : 30 p. 100 de la valeur du contrat : Il est reconnu qu'il s'agit de tranche 1 pour le SSI

- Deux ans : PV : 50 % du PV engagement : Serait-il approprié pour décrire cela comme tranche 2a?

- Trois ans : PV : 100 % des PV engagement : Ce peut être appelé tranche 2b?

- Quatre ans : RIT:100 % de RTI : Cet engagement peut être nommé tranche 3?

Réponse:

Tranche 1 comprend les transactions qui sont inclus dans la demande de proposition.

Tranche 2 comprend les transactions soumis dans le cadre du SAQG-ACQ - LDEC - 002 dans l'annexe D du volume 2 et SAQG-ISS - CDRL - 002 dans l'annexe D du volume 3.

Tranche 3 comprennent les transactions soumis dans le cadre du SAQG-ACQ - CDRL - 003 dans l'annexe de l'annexe D du volume 2 et SAQG-ISS - CDRL - 003 dans l'annexe D du volume 2.

Tranche 4 comprennent les transactions soumis dans le cadre du SAQG-ACQ - CDRL - 004 dans l'annexe D du volume 2 et SAQG-ISS - CDRL - 004 dans l'annexe D du volume 3.

L'ensemble remorqueur-chaland feuille de transaction GABARIT en Appendice DC de l'annexe D du volume 2 et l'appendice DC de l'annexe D du volume 3 a été modifié. La CDRL à l'annexe de la liste de l'annexe D du volume de l'annexe 2 et à l'annexe D du volume 3 a été modifié. La liste n'en annexe DF de l'annexe D du volume 2 et l'annexe DF de l'annexe D du volume 3 a été modifié.

Question 490

VP et la R-D :

Étant donné qu'il y a des éléments dans les exigences techniques du SAQG pour lequel il n'existe pas de solution technique disponible au moment de la première loi, les vendeurs ont entrepris des initiatives de R-D pour satisfaire à ces exigences. Pour ces activités qui s'inscrivent dans le cadre

des segments de marché, ces initiatives de R-D sont-ils admissibles à titre de PV R-D transactions?

Réponse:

Les transactions qui satisfont aux critères d'admissibilité énoncés à l'article 7 de l'ensemble RIT modalités et conditions et harmonisent avec le segment de marché au sens de l'article 1.1.18 de l'ensemble RIT modalités seront admissibles à recevoir des points pour la proposition de valeur.

Question 491

PV et segments de marché ciblés:

Certains codes de la Classification fédérale des approvisionnements (FSC) énumérés dans la DP entraînent plus que les produits énumérés dans l'article des segments du marché de la DP. Pour l'application de la proposition de valeur, les transactions sont-elles limitées aux articles énumérés, ou peuvent-elles inclure tous les produits dans les six (FCS) identifiés?

Réponse:

Pour le projet de SAGQ, les activités de la proposition de valeur, se composent de travail direct ou de travail indirect liées à d'autres systèmes d'abris militaires et commerciaux. Les codes de la Classification fédérale des approvisionnements (FSC) inclus dans l'article 1.1.18 de l'annexe D du volume 2 et article 1.1.18 de l'annexe D de volume 3 ont été fournis à titre de référence pour illustrer les types d'activités qui pourraient tomber dans le réseau des segments du marché de systèmes d'abris.

Question 495

Le Canada peut-il examiner la date d'échéance du paiement d'étape # 3 - Version finale du Plan de stockage et de ses dépendances, notamment le Plan de stockage?

Réponse:

Le Plan de stockage final devra être présenté au cours de l'examen critique de conception. Aucun lien direct entre le Rapport d'essai d'ergonomie et de l'utilisateur (EEU) et le plan de stockage.

Question 496

Le Canada peut-il examiner les dépendances reliés au rapport final de l'Inspection et essai du premier article?

Réponse:

Le début prévu pour le rapport d'Inspection et essai du premier article est correct. Toutefois, les activités peuvent être menées simultanément pour optimiser l'horaire à 10 mois après l'attribution du contrat.

Question 497

Le Canada peut-il fournir des instructions supplémentaires quant au moment où la dernière Liste provisoire des pièces de rechange est due?

Réponse:

L'Acceptation finale de la conception (AFC) sera atteinte après avoir effectué une vérification de la configuration matérielle et une vérification de la configuration fonctionnelle. Veuillez vous référer à l'annexe A, volume 2, al. 5.5.3.4. Le Canada acceptera l'ébauche de la Liste provisoire des pièces de rechange avant l'Acceptation finale de la conception (AFC).

Question 499

Reference:

L'attribution de points pour la stratégie d'exportation internationale de la proposition de valeur

Comme déclaré dans le volume 1, Appendice AA - SAQG– Acquisition, les exigences de l'article 6, Exigences cotées :

6.6 Stratégie d'exportation internationale

6.6.1 La proposition du soumissionnaire doit comprendre une stratégie d'exportation internationale qui démontre que le soumissionnaire et ses parties admissibles pourront faire du projet de SAQG un succès d'exportation à venir. La stratégie d'exportation doit présenter, de façon aussi détaillée que possible, les renseignements sur la façon dont le soumissionnaire entend optimiser les activités d'exportation pour l'industrie canadienne dans le segment de marché désigné. De plus, la stratégie d'exportation doit donner des détails qui répondent à chacun des éléments d'information demandés aux sections 6.6.2 (Marchés cibles) et 6.6.3 (Capacité d'exportation). Chaque année, l'entrepreneur doit faire rapport de ses activités d'exportation dans le cadre de la stratégie d'exportation internationale pour la durée du projet de SAQG (contrats d'acquisition et de soutien en service), tel qu'il est indiqué à la section 3.1.1.4 des modalités relatives aux RIT. Présenter un rapport sur les activités d'exportation, en particulier les détails et la documentation sur les marchés cibles et la capacité d'exportation, constitue un engagement contractuel qui peut faire l'objet de garanties d'exécution si les exigences ne sont pas satisfaites.

Proposition de valeur guide

La proposition de valeur guide indique à la page 10, que « la stratégie d'exportation à l'international devrait aussi démontrer que le soumissionnaire et ses fournisseurs ont la capacité de

réussir à exécuter leurs plans d'exportation à partir du Canada et permettre au gouvernement de déterminer si les conditions de succès sont en place.

Il n'y a pas de points pour la stratégie d'exportation à l'international lui-même, qui est un produit livrable obligatoire. C'est un exercice important pour prouver que le soumissionnaire et ses partis admissibles ont la capacité manifeste d'élaborer et d'exécuter une stratégie d'exportation à l'international qui permettra à l'exportation de produits (dans le SGI) en provenance du Canada, notamment des domaines comme :

- Exportation de plans de développement
- Le marché / analyse de la concurrence
- Prouvé canaux sur le marché
- Produits certifications (p. ex. ce, UL ou autres marques).

Proposition de valeur des points sont attribués pour les autres renseignements obligatoires qui appuie certains, mais pas tous les éléments d'une stratégie d'exportation internationale efficace. Nous suggérons que le PPV pour cette section devrait être réaffecté comme suit :

1. La stratégie d'exportation à l'international, y compris la preuve de la capacité démontrée à élaborer et exécuter un plan d'exportation et développement Canada, 10 points
2. Le marché cible, 10 points
3. La capacité d'exporter, 10 points

Réponse:

Le Canada a examiné votre suggestion et a déterminé que les exigences demeureront inchangés. Les renseignements et les détails demandés dans la stratégie d'exportation sont identifiés à l'article 6.6 de l'annexe AA à l'annexe A du volume 1. La proposition de valeur des points sont attribués en fonction de la méthode de notation énoncées à l'article 4.2.4 de l'annexe BE1 à l'annexe à l'annexe B du volume 1.

Il faut noter que la stratégie d'exportation international n'est pas une exigence obligatoire.

Solicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONAIRES
Attt BD1 A L'ANNEXE B

PROJET DE SYSTÈME D'ABRIS POUR LE QUARTIER GÉNÉRAL (SAQG)

DEMANDE DE PROPOSITIONS (DDP)

INVITATION W8476-155245/A

PRIX TOTAL ÉVALUÉ DU SAQG

PIÈCE JOINTE BD1

À

L'ANNEXE B

DU

VOLUME 1

Solicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
Att# BD1 A L'ANNEXE B

Tableau 1 : Produits à livrer d'acquisition			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NIC-0001	Jalon 1 - Examen des exigences du système	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0002	Jalon 2 - Examen de conception préliminaire	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0003	Jalon 3 - Essai d'ergonomie et par l'utilisateur	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0004	Jalon 4 - Essai du premier article et examen critique de la conception	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0005	Jalon 5 - Vérification de la configuration physique et acceptation finale de la conception	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0006	Jalon 6 - Réunion d'approvisionnement initial	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0007	Jalon 7 - Capacité opérationnelle initiale	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0008	Jalon 8 - Réalisation de tous les produits à livrer du contrat	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0009	Abri opérationnel et pare-soleil	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0010	Abri de planification et pare-soleil	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0011	Abri pour bureaux et pare-soleil	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0012	Moyeu de raccordement d'abris	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0013	Portes rigides	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0014	Vestibules d'assombrissement	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0015	Couloirs pour véhicule (éléments de raccordement)	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0016	Supprimer NIC 0016 et remplacer avec NIC 0024, 0025 et 0026		
NIC-0017	Plancher semi-rigide (surfaces de 1 m2)	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0018	Appareils de conditionnement d'air	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0019	Appareils de chauffage	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0020	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0021	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0022	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0023	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0024	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0025	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
NIC-0026	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B	A l'usage du Canada seulement
Sous-total du Tableau 1 - Produits à livrer d'acquisition (somme du NIC-001 à NIC-026)			A l'usage du Canada seulement

Tableau 2 : Produits à livrer d'acquisition en option			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-0101	Abri opérationnel et pare-soleil	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. Le prix unitaire sera multiplié par la quantité 40.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0102	Abri de planification et pare-soleil	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0103	Abri pour bureaux et pare-soleil	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-C.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0104	Moyeu de raccordement d'abris	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-C.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0105	Portes rigides	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0106	Vestibules d'assombrissement	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0107	Couloirs pour véhicule (raccordement)	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0108	Supprimer NAO 0108 et remplacer avec NAO 0116, 0117 et 0118		
NAO-0109	Plancher semi-rigide (sections de 1 m2)	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0110	Appareils de conditionnement d'air	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0111	Appareils de chauffage	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0112	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-C.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0113	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. Le prix unitaire sera multiplié par la quantité 50.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0114	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-B.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0115	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-B.	A l'usage du Canada seulement
NAO-0116	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	A l'usage du Canada seulement

Solicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
Att 1 BD1 A L'ANNEXE B

NAO-0117	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	À l'usage du Canada seulement
NAO-0118	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Prix calculé à l'aide du Barème de prix d'acquisition, vol. 2, annexe B. La somme totale des prix calculé pour les items A-D.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total du Tableau 2 - Produits à livrer d'acquisition en option (somme de NAO-0101 à NAO-0118)			À l'usage du Canada seulement

Tableau 3 : Soutien en service - Services essentiels - Période contractuelle			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NIC-0401	Gestion de projet - Année 1	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0402	Gestion de projet - Année 2	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0403	Gestion de projet - Année 3	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0404	Gestion de projet - Année 4	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0405	Gestion de projet - Année 5	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0411	Installations et personnel de l'entrepreneur - Année 1	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0412	Installations et personnel de l'entrepreneur - Année 2	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0413	Installations et personnel de l'entrepreneur - Année 3	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0414	Installations et personnel de l'entrepreneur - Année 4	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0415	Installations et personnel de l'entrepreneur - Année 5	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0421	Environnement, santé et sécurité - Année 1	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0422	Environnement, santé et sécurité - Année 2	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0423	Environnement, santé et sécurité - Année 3	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0424	Environnement, santé et sécurité - Année 4	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0425	Environnement, santé et sécurité - Année 5	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0431	Soutien de la maintenance - Année 1	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0432	Soutien de la maintenance - Année 2	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0433	Soutien de la maintenance - Année 3	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0434	Soutien de la maintenance - Année 4	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0435	Soutien de la maintenance - Année 5	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0441	Soutien technique - Année 1	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0442	Soutien technique - Année 2	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0443	Soutien technique - Année 3	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0444	Soutien technique - Année 4	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0445	Soutien technique - Année 5	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0451	Soutien aux approvisionnements - Année 1	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0452	Soutien aux approvisionnements - Année 2	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0453	Soutien aux approvisionnements - Année 3	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0454	Soutien aux approvisionnements - Année 4	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0455	Soutien aux approvisionnements - Année 5	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0461	Gestion de la qualité - Année 1	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0462	Gestion de la qualité - Année 2	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0463	Gestion de la qualité - Année 3	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0464	Gestion de la qualité - Année 4	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0465	Gestion de la qualité - Année 5	Prix calculé à l'aide du Barème de prix pour le SES, appendice BA du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 3 - Soutien en service - Services essentiels - Période contractuelle Années 1 à 5 (somme du NIC-0401 à NIC-2465)			À l'usage du Canada seulement

Tableau 4 : Soutien en service - Services essentiels - Période d'option 1			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
Voir la description	Gestion de projet - NAO-0501 à 0505	Les prix des NAO-0501 à 0505 seront calculés en fonction du NIC 0405, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Installations et personnel de l'entrepreneur - NAO-0511 à 0515	Les prix des NAO-0511 à 0515 seront calculés en fonction du NIC 0415, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Environnement, santé et sécurité - NAO-0521 à 0525	Les prix des NAO-0521 à 0525 seront calculés en fonction du NIC 0425, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien de la maintenance - NAO-0531 à 0535	Les prix des NAO-0531 à 0535 seront calculés en fonction du NIC 0435, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien technique - NAO-0541 à 0545	Les prix des NAO-0541 à 0545 seront calculés en fonction du NIC 0445, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien aux approvisionnements - NAO-0551 à 0555	Les prix des NAO-0551 à 0555 seront calculés en fonction du NIC 0455, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Gestion de la qualité - NAO-0561 à 0565	Les prix des NAO-0561 à 0565 seront calculés en fonction du NIC 0465, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 4 - Soutien en service - Services essentiels - Période d'option 1 (somme de NAO-0501 à NAO-0565) :			A l'usage du Canada seulement

Tableau 5 : Soutien en service - Services essentiels - Période d'option 2			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
Voir la description	Gestion de projet - NAO-0601 à 0605	Les prix des NAO-0601 à 0605 seront calculés en fonction du NIC 0405, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Installations et personnel de l'entrepreneur - NAO-0611 à 0615	Les prix des NAO-0611 à 0615 seront calculés en fonction du NIC 0415, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Environnement, santé et sécurité - NAO-0621 à 0625	Les prix des NAO-0621 à 0625 seront calculés en fonction du NIC 0425, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien de la maintenance - NAO-0631 à 0635	Les prix des NAO-0631 à 0635 seront calculés en fonction du NIC 0435, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien technique - NAO-0641 à 0645	Les prix des NAO-0641 à 0645 seront calculés en fonction du NIC 0445, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien aux approvisionnements - NAO-0651 à 0655	Les prix des NAO-0651 à 0655 seront calculés en fonction du NIC 0455, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Gestion de la qualité - NAO-0661 à 0665	Les prix des NAO-0661 à 0665 seront calculés en fonction du NIC 0465, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 5 - Soutien en service - Services essentiels - Période d'option 2 (somme de NAO-0601 à NAO-0665) :			A l'usage du Canada seulement

Tableau 6 : Soutien en service - Services essentiels - Période d'option 3			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
Voir la description	Gestion de projet - NAO-0701 à 0705	Les prix des NAO-0701 à 0705 seront calculés en fonction du NIC 0405, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Installations et personnel de l'entrepreneur - NAO-0711 à 0715	Les prix des NAO-0711 à 0715 seront calculés en fonction du NIC 0415, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Environnement, santé et sécurité - NAO-0721 à 0725	Les prix des NAO-0721 à 0725 seront calculés en fonction du NIC 0425, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien de la maintenance - NAO-0731 à 0735	Les prix des NAO-0731 à 0735 seront calculés en fonction du NIC 0435, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien technique - NAO-0741 à 0745	Les prix des NAO-0741 à 0745 seront calculés en fonction du NIC 0445, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien aux approvisionnements - NAO-0751 à 0755	Les prix des NAO-0751 à 0755 seront calculés en fonction du NIC 0455, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Gestion de la qualité - NAO-0761 à 0765	Les prix des NAO-0761 à 0765 seront calculés en fonction du NIC 0465, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 6 - Soutien en service - Services essentiels - Période d'option 3 (somme de NAO-0701 à NAO-0765) :			A l'usage du Canada seulement

Tableau 7 : Soutien en service - Services essentiels - Période d'option 4			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
Voir la description	Gestion de projet - NAO-0801 à 0805	Les prix des NAO-0801 à 0805 seront calculés en fonction du NIC 0405, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Installations et personnel de l'entrepreneur - NAO-0811 à 0815	Les prix des NAO-0811 à 0815 seront calculés en fonction du NIC 0415, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Environnement, santé et sécurité - NAO-0821 à 0825	Les prix des NAO-0821 à 0825 seront calculés en fonction du NIC 0425, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien de la maintenance - NAO-0831 à 0835	Les prix des NAO-0831 à 0835 seront calculés en fonction du NIC 0435, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien technique - NAO-0841 à 0845	Les prix des NAO-0841 à 0845 seront calculés en fonction du NIC 0445, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Soutien aux approvisionnements - NAO-0851 à 0855	Les prix des NAO-0851 à 0855 seront calculés en fonction du NIC 0455, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Voir la description	Gestion de la qualité - NAO-0861 à 0865	Les prix des NAO-0861 à 0865 seront calculés en fonction du NIC 0465, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 7 - Soutien en service - Services essentiels - Période d'option 4 (somme de NAO-0801 à NAO-0865) :			A l'usage du Canada seulement

Solicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
Att B1 A L'ANNEXE B

Tableau 8 : Soutien en service - Réparation et révision - Période contractuelle

Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NIC-0901	Abri opérationnel - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0901 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0902	Abri opérationnel et pare-soleil - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0902 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0903	Abri de planification - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0903 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0904	Abri de planification et pare-soleil - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0904 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0905	Abri pour bureaux - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0905 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0906	Abri pour bureaux et pare-soleil - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0906 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0907	Moyeu de raccordement d'abris - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0907 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0908	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs) - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0908 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0909	Vestibules d'assombrissement - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0909 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0910	Portes rigides - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0910 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0911	Supprimer NIC 0911 et remplacer avec NIC 0934, 0935, et 0936		
NIC-0912	Supprimer NIC 0912 et remplacer avec NIC 0937		
NIC-0913	Supprimer NIC 0913 et remplacer avec NIC 0938		
NIC-0914	Supprimer NIC 0914 et remplacer avec NIC 0939		
NIC-0915	Supprimer NIC 0915 et remplacer avec NIC 0940		
NIC-0916	Appareil de conditionnement d'air - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0916 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0917	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0917 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0918	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0918 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0919	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0919 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0920	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0920 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0921	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0921 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0922	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0922 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0923	Appareil de chauffage au diesel - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0923 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0924	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0924 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0925	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0925 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0926	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0926 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement

NIC-0927	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0927 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0928	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0928 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0929	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0929 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0930	Conteneurs pour le transport et le stockage - ISO 20 pi - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0930 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0931	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0931 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0932	Conteneurs pour le transport et le stockage - Bicon - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0932 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0933	Conteneurs pour le transport et le stockage - Tricon - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0933 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0934	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0934 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0935	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0935 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0936	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0936 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0937	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0937 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0938	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0938 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0939	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0939 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-0940	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique - Années 1 à 5	Le prix du NIC-0940 sera le produit du prix ferme annuel/des tarifs horaires multiplié par l'estimation des travaux annuels pour les années 3, 4 et 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BB du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 8 - Soutien en service - Réparation et révision - Période contractuelle (somme du NIC-0901 à NIC-0940) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 9 : Soutien en service - Réparation et révision - Période d'option 1			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-1001	Abri opérationnel - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1001 sera calculé en fonction du NIC 0901, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1002	Abri opérationnel et pare-soleil - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1002 sera calculé en fonction du NIC 0902, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1003	Abri de planification - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1003 sera calculé en fonction du NIC 0903, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1004	Abri de planification et pare-soleil - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1004 sera calculé en fonction du NIC 0904, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1005	Abri pour bureaux - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1005 sera calculé en fonction du NIC 0905, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1006	Abri pour bureaux et pare-soleil - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1006 sera calculé en fonction du NIC 0906, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1007	Moyeu de raccordement d'abris - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1007 sera calculé en fonction du NIC 0907, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1008	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs) - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1008 sera calculé en fonction du NIC 0908, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1009	Vestibules d'assombrissement - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1009 sera calculé en fonction du NIC 0909, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1010	Portes rigides - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1010 sera calculé en fonction du NIC 0910, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1011	Supprimer NAO 1011 et remplacer avec NAO 1034, 1035 and 1036		
NAO-1012	Supprimer NAO 1012 et remplacer avec NAO OLIN 1037		
NAO-1013	Supprimer NAO 1013 et remplacer avec NAO 1038		
NAO-1014	Supprimer NAO 1014 et remplacer avec NAO 1039		
NAO-1015	Supprimer NAO 1015 et remplacer avec NAO 1040		
NAO-1016	Appareil de conditionnement d'air - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1016 sera calculé en fonction du NIC 0916, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1017	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1017 sera calculé en fonction du NIC 0917, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1018	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1018 sera calculé en fonction du NIC 0918, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement

NAO-1019	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1019 sera calculé en fonction du NIC 0919, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1020	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1020 sera calculé en fonction du NIC 0920, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1021	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1021 sera calculé en fonction du NIC 0921, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1022	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1022 sera calculé en fonction du NIC 0922, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1023	Appareil de chauffage au diesel - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1023 sera calculé en fonction du NIC 0923, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1024	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1024 sera calculé en fonction du NIC 0924, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1025	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1025 sera calculé en fonction du NIC 0925, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1026	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1026 sera calculé en fonction du NIC 0926, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1027	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1027 sera calculé en fonction du NIC 0927, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1028	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1028 sera calculé en fonction du NIC 0928, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1029	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de réservoir de carburant - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1029 sera calculé en fonction du NIC 0929, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1030	Conteneurs pour le transport et le stockage - ISO 20 pi - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1030 sera calculé en fonction du NIC 0930, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1031	Conteneurs pour le transport et le stockage - 20 pi à ouverture latérale - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1031 sera calculé en fonction du NIC 0931, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1032	Conteneurs pour le transport et le stockage - Bicon - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1032 sera calculé en fonction du NIC 0932, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1033	Conteneurs pour le transport et le stockage - Tricon - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1033 sera calculé en fonction du NIC 0933, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1034	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1034 sera calculé en fonction du NIC 0934, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1035	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1035 sera calculé en fonction du NIC 0935, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1036	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1036 sera calculé en fonction du NIC 0936, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1037	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1037 sera calculé en fonction du NIC 0937, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1038	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1038 sera calculé en fonction du NIC 0938, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1039	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1039 sera calculé en fonction du NIC 0939, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1040	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique - Années 6 à 10	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1040 sera calculé en fonction du NIC 0940, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 9 - Soutien en service - Réparation et révision - Période d'option 1 (somme de NAO-1001 à NAO-1040) :			A l'usage du Canada seulement

Tableau 10 : Soutien en service - Réparation et révision - Période d'option 2			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-1101	Abri opérationnel - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1101 sera calculé en fonction du NIC 0901, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1102	Abri opérationnel et pare-soleil - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1102 sera calculé en fonction du NIC 0902, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1103	Abri de planification - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1103 sera calculé en fonction du NIC 0903, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1104	Abri de planification et pare-soleil - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1104 sera calculé en fonction du NIC 0904, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1105	Abri pour bureaux - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1105 sera calculé en fonction du NIC 0905, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1106	Abri pour bureaux et pare-soleil - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1106 sera calculé en fonction du NIC 0906, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1107	Moyeu de raccordement d'abris - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1107 sera calculé en fonction du NIC 0907, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1108	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs) - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1108 sera calculé en fonction du NIC 0908, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1109	Vestibules d'assombrissement - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1109 sera calculé en fonction du NIC 0909, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1110	Portes rigides - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1110 sera calculé en fonction du NIC 0910, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1111	Supprimer NAO 1111 et remplacer avec NAO 1134, 1135 and 1136		
NAO-1112	Supprimer NAO 1112 et remplacer avec NAO 1137		
NAO-1113	Supprimer NAO 1113 et remplacer avec NAO 1138		
NAO-1114	Supprimer NAO 1114 et remplacer avec NAO 1139		
NAO-1115	Supprimer NAO 1115 et remplacer avec NAO 1140		
NAO-1116	Appareil de conditionnement d'air - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1116 sera calculé en fonction du NIC 0916, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1117	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1117 sera calculé en fonction du NIC 0917, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1118	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1118 sera calculé en fonction du NIC 0918, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1119	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1119 sera calculé en fonction du NIC 0919, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1120	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1120 sera calculé en fonction du NIC 0920, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1121	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1121 sera calculé en fonction du NIC 0921, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1122	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1122 sera calculé en fonction du NIC 0922, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1123	Appareil de chauffage au diesel - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1123 sera calculé en fonction du NIC 0923, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1124	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1124 sera calculé en fonction du NIC 0924, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement

Solicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
Att BD1 A L'ANNEXE B

NAO-1125	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1125 sera calculé en fonction du NIC 0925, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1126	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1126 sera calculé en fonction du NIC 0926, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1127	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1127 sera calculé en fonction du NIC 0927, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1128	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1128 sera calculé en fonction du NIC 0928, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1129	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1129 sera calculé en fonction du NIC 0929, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1130	Conteneurs pour le transport et le stockage - ISO 20 pi - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1130 sera calculé en fonction du NIC 0930, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1131	Conteneurs pour le transport et le stockage - 20 pi à ouverture latérale - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1131 sera calculé en fonction du NIC 0931, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1132	Conteneurs pour le transport et le stockage - Bicon - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1132 sera calculé en fonction du NIC 0932, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1133	Conteneurs pour le transport et le stockage - Tricon - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1133 sera calculé en fonction du NIC 0933, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1134	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1134 sera calculé en fonction du NIC 0934, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1135	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1135 sera calculé en fonction du NIC 0935, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1136	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1136 sera calculé en fonction du NIC 0936, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1137	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1137 sera calculé en fonction du NIC 0937, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1138	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1138 sera calculé en fonction du NIC 0938, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1139	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1139 sera calculé en fonction du NIC 0939, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1140	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique - Années 11 à 15	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1140 sera calculé en fonction du NIC 0940, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 10 - Soutien en service - Réparation et révision - Période d'option 2 (somme de NAO-1101 à NAO-1140) :			A l'usage du Canada seulement

Tableau 11 : Soutien en service - Réparation et révision - Période d'option 3			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-1201	Abri opérationnel - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1201 sera calculé en fonction du NIC 0901, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1202	Abri opérationnel et pare-soleil - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1202 sera calculé en fonction du NIC 0902, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1203	Abri de planification - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1203 sera calculé en fonction du NIC 0903, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1204	Abri de planification et pare-soleil - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1204 sera calculé en fonction du NIC 0904, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1205	Abri pour bureaux - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1205 sera calculé en fonction du NIC 0905, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1206	Abri pour bureaux et pare-soleil - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1206 sera calculé en fonction du NIC 0906, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1207	Moyeu de raccordement d'abris - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1207 sera calculé en fonction du NIC 0907, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1208	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs) - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1208 sera calculé en fonction du NIC 0908, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1209	Vestibules d'assombrissement - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1209 sera calculé en fonction du NIC 0909, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1210	Portes rigides - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1210 sera calculé en fonction du NIC 0910, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1211	Supprimer NAO 1211 et remplacer avec NAO 1234, 1235 and 1236		
NAO-1212	Supprimer NAO 1212 et remplacer avec NAO 1237		
NAO-1213	Supprimer NAO 1213 et remplacer avec NAO 1238		
NAO-1214	Supprimer NAO 1214 et remplacer avec NAO 1239		
NAO-1215	Supprimer NAO 1215 et remplacer avec NAO 1240		
NAO-1216	Appareil de conditionnement d'air - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1216 sera calculé en fonction du NIC 0916, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1217	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1217 sera calculé en fonction du NIC 0917, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1218	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1218 sera calculé en fonction du NIC 0918, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1219	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1219 sera calculé en fonction du NIC 0919, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1220	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1220 sera calculé en fonction du NIC 0920, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1221	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1221 sera calculé en fonction du NIC 0921, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1222	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1222 sera calculé en fonction du NIC 0922, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1223	Appareil de chauffage au diesel - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1223 sera calculé en fonction du NIC 0923, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1224	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1224 sera calculé en fonction du NIC 0924, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1225	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1225 sera calculé en fonction du NIC 0925, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1226	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1226 sera calculé en fonction du NIC 0926, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1227	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1227 sera calculé en fonction du NIC 0927, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1228	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1228 sera calculé en fonction du NIC 0928, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1229	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1229 sera calculé en fonction du NIC 0929, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement
NAO-1230	Conteneurs pour le transport et le stockage - ISO 20 pi - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1230 sera calculé en fonction du NIC 0930, avec majoration annuelle de 2 %.	A l'usage du Canada seulement

Solicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
Att BD1 A L'ANNEXE B

NAO-1231	Conteneurs pour le transport et le stockage - 20 pi à ouverture latérale - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1231 sera calculé en fonction du NIC 0931, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1232	Conteneurs pour le transport et le stockage - Bicon - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1232 sera calculé en fonction du NIC 0932, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1233	Conteneurs pour le transport et le stockage - Tricon - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1233 sera calculé en fonction du NIC 0933, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1234	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1234 sera calculé en fonction du NIC 0934, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1235	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1235 sera calculé en fonction du NIC 0935, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1236	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1236 sera calculé en fonction du NIC 0936, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1237	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1237 sera calculé en fonction du NIC 0937, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1238	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1238 sera calculé en fonction du NIC 0938, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1239	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1239 sera calculé en fonction du NIC 0939, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1240	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique - Années 16 à 20	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1240 sera calculé en fonction du NIC 0940, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 11 - Soutien en service - Réparation et révision - Période d'option 3 (somme de NAO-1201 à NAO-1240) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 12 : Soutien en service - Réparation et révision - Période d'option 4			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-1301	Abri opérationnel - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1301 sera calculé en fonction du NIC 0901, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1302	Abri opérationnel et pare-soleil - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1302 sera calculé en fonction du NIC 0902, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1303	Abri de planification - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1303 sera calculé en fonction du NIC 0903, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1304	Abri de planification et pare-soleil - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1304 sera calculé en fonction du NIC 0904, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1305	Abri pour bureaux - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1305 sera calculé en fonction du NIC 0905, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1306	Abri pour bureaux et pare-soleil - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1306 sera calculé en fonction du NIC 0906, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1307	Moyeu de raccordement d'abris - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1307 sera calculé en fonction du NIC 0907, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1308	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs) - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1308 sera calculé en fonction du NIC 0908, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1309	Vestibules d'assombrissement - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1309 sera calculé en fonction du NIC 0909, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1310	Portes rigides - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1310 sera calculé en fonction du NIC 0910, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1311	Supprimer NAO 1311 et remplacer avec NAO 1334, 1335 and 1336		
NAO-1312	Supprimer NAO 1312 et remplacer avec NAO 1337		
NAO-1313	Supprimer NAO 1313 et remplacer avec NAO 1338		
NAO-1314	Supprimer NAO 1314 et remplacer avec NAO 1339		
NAO-1315	Supprimer NAO 1315 et remplacer avec NAO 1340		
NAO-1316	Appareil de conditionnement d'air - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1316 sera calculé en fonction du NIC 0916, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1317	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1317 sera calculé en fonction du NIC 0917, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1318	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1318 sera calculé en fonction du NIC 0918, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1319	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1319 sera calculé en fonction du NIC 0919, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1320	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1320 sera calculé en fonction du NIC 0920, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1321	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1321 sera calculé en fonction du NIC 0921, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1322	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1322 sera calculé en fonction du NIC 0922, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1323	Appareil de chauffage au diesel - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1323 sera calculé en fonction du NIC 0923, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1324	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1324 sera calculé en fonction du NIC 0924, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1325	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1325 sera calculé en fonction du NIC 0925, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1326	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1326 sera calculé en fonction du NIC 0926, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1327	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1327 sera calculé en fonction du NIC 0927, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1328	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1328 sera calculé en fonction du NIC 0928, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1329	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1329 sera calculé en fonction du NIC 0929, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1330	Conteneurs pour le transport et le stockage - ISO 20 pi - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1330 sera calculé en fonction du NIC 0930, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1331	Conteneurs pour le transport et le stockage - 20 pi à ouverture latérale - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1331 sera calculé en fonction du NIC 0931, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1332	Conteneurs pour le transport et le stockage - Bicon - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1332 sera calculé en fonction du NIC 0932, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1333	Conteneurs pour le transport et le stockage - Tricon - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1333 sera calculé en fonction du NIC 0933, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1334	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1334 sera calculé en fonction du NIC 0934, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement

NAO-1335	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1335 sera calculé en fonction du NIC 0935, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1336	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1336 sera calculé en fonction du NIC 0936, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1337	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1337 sera calculé en fonction du NIC 0937, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1338	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1338 sera calculé en fonction du NIC 0938, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1339	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1339 sera calculé en fonction du NIC 0939, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1340	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique - Années 21 à 25	Aux fins d'évaluation, le prix de NAO-1340 sera calculé en fonction du NIC 0940, avec majoration annuelle de 2 %.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 12 - Soutien en service - Réparation et révision - Période d'option 4 (somme de NAO-1301 à NAO-1340) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 13 : Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période contractuelle			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NIC-1401	Abri opérationnel	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1402	Abri opérationnel et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1403	Abri de planification	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1404	Abri de planification et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1405	Abri pour bureaux	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1406	Abri pour bureau et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1407	Moyeu de raccordement d'abris	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1408	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs)	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1409	Vestibules d'assombrissement	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1410	Portes rigides	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1411	Supprimer NIC 1411 et remplacer avec NIC 1434, 1435 and 1436		
NIC-1412	Supprimer NIC 1412 et remplacer avec NIC 1437		
NIC-1413	Supprimer NIC 1413 et remplacer avec NIC 1438		
NIC-1414	Supprimer NIC 1414 et remplacer avec NIC 1439		
NIC-1415	Supprimer NIC 1415 et remplacer avec NIC 1440		
NIC-1416	Appareil de conditionnement d'air	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1417	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1418	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1419	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1420	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1421	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1422	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1423	Appareil de chauffage au diesel	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1424	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1425	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1426	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1427	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1428	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1429	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1430	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1431	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1432	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1433	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1434	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1435	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1436	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1437	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1438	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1439	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
NIC-1440	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement

Solicitation No. – N° de l’invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
Att B01 A L'ANNEXE B

NIC-1441	CVCA – Conduits d'air externes (alimentation en air et reprise d'air)	Somme des prix unitaires de l'année 3 à l'année 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 13 - Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période contractuelle (somme du NIC-1401 à NIC-1441) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 14 : Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période d’option 1			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-1501	Abri opérationnel	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1401.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1502	Abri opérationnel et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1402.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1503	Abri de planification	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1403.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1504	Abri de planification et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1404.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1505	Abri pour bureaux	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1405.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1506	Abri pour bureau et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1406.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1507	Moyeu de raccordement d'abris	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1407.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1508	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs)	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1408.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1509	Vestibules d'assombrissement	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1409.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1510	Portes rigides	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1410.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1511	Supprimer NAO 1511 et remplacer avec NAO 1534, 1535 and 1536		
NAO-1512	Supprimer NAO 1512 et remplacer avec NAO 1537		
NAO-1513	Supprimer NAO 1513 et remplacer avec NAO 1538		
NAO-1514	Supprimer NAO 1514 et remplacer avec NAO 1539		
NAO-1515	Supprimer NAO 1515 et remplacer avec NAO 1540		
NAO-1516	Appareil de conditionnement d'air	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1416.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1517	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1417.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1518	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1418.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1519	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1419.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1520	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1420.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1521	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1421.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1522	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1422.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1523	Appareil de chauffage au diesel	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1423.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1524	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1424.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1525	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1425.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1526	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1426.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1527	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1427.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1528	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1428.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1529	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1429.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1530	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1430.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1531	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1431.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1532	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1432.	À l'usage du Canada seulement

NAO-1533	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1433.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1534	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1434.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1535	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1435.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1536	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1436.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1537	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1437.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1538	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1438.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1539	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1439.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1540	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1440.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1541	CVCA – Conduits d'air externes (alimentation en air et reprise d'air)	Somme des prix unitaires de l'année 6 à l'année 10, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1441.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 14 - Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période d'option 1 (somme de NAO-1501 à NAO-1541) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 15 : Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période d'option 2			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-1601	Abri opérationnel	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1501.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1602	Abri opérationnel et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1502.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1603	Abri de planification	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1503.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1604	Abri de planification et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1504.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1605	Abri pour bureaux	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1505.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1606	Abri pour bureau et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1506.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1607	Moyeu de raccordement d'abris	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1507.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1608	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs)	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1508.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1609	Vestibules d'assombrissement	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1509.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1610	Portes rigides	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1510.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1611	Supprimer NAO 1611 et remplacer avec NAO 1634, 1635 and 1636		
NAO-1612	Supprimer NAO 1612 et remplacer avec NAO 1637		
NAO-1613	Supprimer NAO 1613 et remplacer avec NAO 1638		
NAO-1614	Supprimer NAO 1614 et remplacer avec NAO 1639		
NAO-1615	Supprimer NAO 1615 et remplacer avec NAO 1640		
NAO-1616	Appareil de conditionnement d'air	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1516.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1617	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1517.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1618	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1518.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1619	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1519.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1620	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1520.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1621	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1521.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1622	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1522.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1623	Appareil de chauffage au diesel	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1523.	À l'usage du Canada seulement

NAO-1624	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1524.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1625	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1525.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1626	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1526.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1627	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1527.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1628	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1528.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1629	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1529.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1630	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1530.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1631	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1531.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1632	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1532.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1633	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1533.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1634	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1534.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1635	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1535.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1636	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1536.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1637	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1537.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1638	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1538.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1639	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1539.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1640	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1540.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1641	CVCA – Conduits d'air externes (alimentation en air et reprise d'air)	Somme des prix unitaires de l'année 11 à l'année 15, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1541.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 15 - Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période d'option 2 (somme de NAO-1601 à NAO-1641) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 16 : Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période d'option 3			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-1701	Abri opérationnel	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1601.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1702	Abri opérationnel et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1602.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1703	Abri de planification	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1603.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1704	Abri de planification et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1604.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1705	Abri pour bureaux	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1605.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1706	Abri pour bureau et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1606.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1707	Moyeu de raccordement d'abris	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1607.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1708	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs)	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1608.	À l'usage du Canada seulement

NAO-1709	Vestibules d'assombrissement	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1609.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1710	Portes rigides	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1610.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1711	Supprimer NAO 1711 et remplacer avec NAO 1734, 1735 and 1736		
NAO-1712	Supprimer NAO 1712 et remplacer avec NAO 1737		
NAO-1713	Supprimer NAO 1713 et remplacer avec NAO 1738		
NAO-1714	Supprimer NAO 1714 et remplacer avec NAO 1739		
NAO-1715	Supprimer NAO 1715 et remplacer avec NAO 1740		
NAO-1716	Appareil de conditionnement d'air	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1616.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1717	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1617.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1718	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1618.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1719	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1619.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1720	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1620.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1721	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1621.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1722	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1622.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1723	Appareil de chauffage au diesel	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1623.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1724	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1624.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1725	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1625.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1726	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1626.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1727	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1627.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1728	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1628.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1729	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1629.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1730	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1630.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1731	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1631.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1732	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1632.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1733	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1633.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1734	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1634.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1735	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1635.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1736	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1636.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1737	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1637.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1738	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1638.	À l'usage du Canada seulement

NAO-1739	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1639.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1740	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1640.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1741	CVCA – Conduits d'air externes (alimentation en air et reprise d'air)	Somme des prix unitaires de l'année 16 à l'année 20, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1641.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 16 - Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période d'option 3 (somme de NAO-1701 à NAO-1741) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 17 : Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période d'option 4			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-1801	Abri opérationnel	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1701.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1802	Abri opérationnel et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1702.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1803	Abri de planification	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1703.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1804	Abri de planification et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1704.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1805	Abri pour bureaux	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1705.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1806	Abri pour bureau et pare-soleil	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1706.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1807	Moyeu de raccordement d'abris	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1707.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1808	Couloir pour véhicule (c.-à-d. connecteurs)	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1708.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1809	Vestibules d'assombrissement	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1709.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1810	Portes rigides	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1710.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1811	Supprimer NAO 1811 et remplacer avec NAO 1834, 1835 and 1836		
NAO-1812	Supprimer NAO 1812 et remplacer avec NAO 1837		
NAO-1813	Supprimer NAO 1813 et remplacer avec NAO 1838		
NAO-1814	Supprimer NAO 1814 et remplacer avec NAO 1839		
NAO-1815	Supprimer NAO 1815 et remplacer avec NAO 1840		
NAO-1816	Appareil de conditionnement d'air	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1716.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1817	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1717.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1818	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1718.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1819	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1719.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1820	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1720.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1821	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1721.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1822	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1722.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1823	Appareil de chauffage au diesel	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1723.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1824	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1724.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1825	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1725.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1826	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1726.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1827	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1727.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1828	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1728.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1829	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1729.	À l'usage du Canada seulement

NAO-1830	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1730.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1831	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1731.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1832	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1732.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1833	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1733.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1834	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1734.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1835	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1735.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1836	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1736.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1837	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1737.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1838	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1738.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1839	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1739.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1840	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1740.	À l'usage du Canada seulement
NAO-1841	CVCA – Conduits d'air externes (alimentation en air et reprise d'air)	Somme des prix unitaires de l'année 21 à l'année 25, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BC du vol. 3, annexe B, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-1741.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 17 - Soutien en service - Catalogue de pièces de rechange et de produits consommables - Période d'option 4 (somme de NAO-1801 à NAO-1841) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 18 : Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période contractuelle			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NIC-1901	Gestionnaire de projet	Le prix du NIC-1901 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1902	Ingénieur principal	Le prix du NIC-1902 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1903	Ingénieur intermédiaire	Le prix du NIC-1903 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1904	Ingénieur	Le prix du NIC-1904 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1905	Concepteur	Le prix du NIC-1905 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1906	Dessinateur	Le prix du NIC-1906 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1907	Rédacteur technique	Le prix du NIC-1907 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1908	Technicien - Électricité	Le prix du NIC-1908 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1909	Technicien - Mécanique	Le prix du NIC-1909 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1910	Technicien - Textile	Le prix du NIC-1910 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1911	Manœuvre	Le prix du NIC-1911 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-1912	Représentant des services techniques	Le prix du NIC-1912 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement

Solicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
Att BD1 A L'ANNEXE B

NIC-1913	Formateur	Le prix du NIC-1913 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 3 à 5, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BD du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 18 - Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période contractuelle (somme du NIC-1901 à NIC-1913) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 19 : Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période d'option 1			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-2001	Gestionnaire de projet	Le prix de NAO-2001 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1901.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2002	Ingénieur principal	Le prix de NAO-2002 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1902.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2003	Ingénieur intermédiaire	Le prix de NAO-2003 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1903.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2004	Ingénieur	Le prix de NAO-2004 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1904.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2005	Concepteur	Le prix de NAO-2005 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1905.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2006	Dessinateur	Le prix de NAO-2006 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1906.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2007	Rédacteur technique	Le prix de NAO-2007 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1907.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2008	Technicien - Électricité	Le prix de NAO-2008 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1908.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2009	Technicien - Mécanique	Le prix de NAO-2009 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1909.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2010	Technicien - Textile	Le prix de NAO-2010 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1910.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2011	Manœuvre	Le prix de NAO-2011 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1911.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2012	Représentant des services techniques	Le prix de NAO-2012 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1912.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2013	Formateur	Le prix de NAO-2013 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 6 à 10, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % du NIC 1913.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 19 - Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période d'option 1 (somme de NAO-2001 à NAO-2013) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 20 : Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période d'option 2			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-2101	Gestionnaire de projet	Le prix de NAO-2101 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2001.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2102	Ingénieur principal	Le prix de NAO-2102 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2002.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2103	Ingénieur intermédiaire	Le prix de NAO-2103 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2003.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2104	Ingénieur	Le prix de NAO-2104 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2004.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2105	Concepteur	Le prix de NAO-2105 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2005.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2106	Dessinateur	Le prix de NAO-2106 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2006.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2107	Rédacteur technique	Le prix de NAO-2107 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2007.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2108	Technicien - Électricité	Le prix de NAO-2108 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2008.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2109	Technicien - Mécanique	Le prix de NAO-2109 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2009.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2110	Technicien - Textile	Le prix de NAO-2110 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2010.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2111	Manœuvre	Le prix de NAO-2111 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2011.	À l'usage du Canada seulement

NAO-2112	Représentant des services techniques	Le prix de NAO-2112 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2012.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2113	Formateur	Le prix de NAO-2113 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 11 à 15, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2013.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 20 - Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période d'option 2 (somme de NAO-2101 à NAO-2113) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 21 : Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période d'option 3			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-2201	Gestionnaire de projet	Le prix de NAO-2201 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2101.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2202	Ingénieur principal	Le prix de NAO-2202 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2102.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2203	Ingénieur intermédiaire	Le prix de NAO-2203 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2103.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2204	Ingénieur	Le prix de NAO-2204 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2104.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2205	Concepteur	Le prix de NAO-2205 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2105.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2206	Dessinateur	Le prix de NAO-2206 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2106.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2207	Rédacteur technique	Le prix de NAO-2207 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2107.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2208	Technicien - Électricité	Le prix de NAO-2208 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2108.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2209	Technicien - Mécanique	Le prix de NAO-2209 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2109.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2210	Technicien - Textile	Le prix de NAO-2210 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2110.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2211	Manœuvre	Le prix de NAO-2211 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2111.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2212	Représentant des services techniques	Le prix de NAO-2212 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2112.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2213	Formateur	Le prix de NAO-2213 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 16 à 20, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2113.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 21 - Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période d'option 3 (somme de NAO-2201 à NAO-2213) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 22 : Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période d'option 4			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-2301	Gestionnaire de projet	Le prix de NAO-2301 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2201.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2302	Ingénieur principal	Le prix de NAO-2302 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2202.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2303	Ingénieur intermédiaire	Le prix de NAO-2303 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2203.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2304	Ingénieur	Le prix de NAO-2304 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2204.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2305	Concepteur	Le prix de NAO-2305 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2205.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2306	Dessinateur	Le prix de NAO-2306 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2206.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2307	Rédacteur technique	Le prix de NAO-2307 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2207.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2308	Technicien - Électricité	Le prix de NAO-2308 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2208.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2309	Technicien - Mécanique	Le prix de NAO-2309 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2209.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2310	Technicien - Textile	Le prix de NAO-2310 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2210.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2311	Manœuvre	Le prix de NAO-2311 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2211.	À l'usage du Canada seulement

Solicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
Attt BD1 A L'ANNEXE B

NAO-2312	Représentant des services techniques	Le prix de NAO-2312 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2212.	À l'usage du Canada seulement
NAO-2313	Formateur	Le prix de NAO-2313 sera le produit des tarifs horaires fermes annuels multipliés par l'estimation des travaux annuels pour les années 21 à 25, calculés en fonction d'une majoration annuelle de 2 % de NAO-2213.	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 22 - Soutien en service - Tarifs de main-d'œuvre fixes pour les travaux et les services avec autorisation de tâches - Période d'option 4 (somme de NAO-2301 à NAO-2313) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 23 : Soutien en service - Taux de majoration - Période contractuelle			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NIC-2401	Majoration pour les matériaux	Le prix total du NIC 2401 sera le produit du taux de majoration ferme multiplié par le niveau d'effort estimatif pour la période du contrat, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BE du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-2402	Majoration pour ajouts au catalogue de pièces de rechange et de produits consommables	Le prix total du NIC 2402 sera le produit du taux de majoration ferme multiplié par le niveau d'effort estimatif pour la période du contrat, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BE du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NIC-2403	Majoration pour la sous-traitance	Le prix total du NIC 2403 sera le produit du taux de majoration ferme multiplié par le niveau d'effort estimatif pour la période du contrat, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BE du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 23 - Soutien en service - Taux de majoration - Période contractuelle (somme du NIC 2401 à NIC 2403) :			À l'usage du Canada seulement

Tableau 24 : Soutien en service - Taux de majoration - Période d'option 1, 2, 3, 4			
Numéro d'article	Description	Instructions	Prix total
NAO-2501	Majoration pour les matériaux	Le prix total de NAO-2501 sera le produit du taux de majoration ferme multiplié par la somme du niveau d'effort estimatif pour les périodes d'option 1, 2, 3, 4, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BE du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NAO-2502	Majoration pour ajouts au catalogue de pièces de rechange et de produits consommables	Le prix total de NAO-2502 sera le produit du taux de majoration ferme multiplié par la somme du niveau d'effort estimatif pour les périodes d'option 1, 2, 3, 4, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BE du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
NAO-2503	Majoration pour la sous-traitance	Le prix total de NAO-2503 sera le produit du taux de majoration ferme multiplié par la somme du niveau d'effort estimatif pour les périodes d'option 1, 2, 3, 4, tel qu'indiqué au Barème de prix pour le SES, appendice BE du vol. 3, annexe B	À l'usage du Canada seulement
Sous-total Tableau 24 - Soutien en service - Taux de majoration - Période d'option 1, période d'option 2, période d'option 3, période d'option 4 (somme de NAO-2501 à NAO-2503) :			À l'usage du Canada seulement

Solicitation No. – N° de l’invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No. 011
W8476-155245

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMISSIONAIRES
Attt BD1 A L'ANNEXE B

Buyer ID
112qf
VOLUME 1 – INSTRUCTIONS A L'INTENTION DES SOUMMISSIONAIRES
Attt BD1 A L'ANNEXE B

[illegible]

N° d'article du contrat (MAC)	Description	Code d'assurance de la qualité	Date d'échéance	Destination	Unité de distribution	Prix unitaire	Quantité	Total calculé
0001	Jalon 1 Après la réalisation de l'examen des exigences du système et de l'acceptation de celui-ci par le RT Lors de la livraison et de la réception par le RT de l'ébauche des documents : * Plan de gestion de projet (DD n° SAQG-ACQ-PM-01) * Structure de répartition du travail (DD n° SAQG-ACQ-PM-02) * Calendrier principal du projet (DD n° SAQG-ACQ-PM-03) * Plan de gestion de l'ingénierie des systèmes (DD n° SAQG-ACQ-SE-02) * Examen des exigences du système (DD n° SAQG-ACQ-SE-04) * Plan de gestion de la configuration (DD n° SAQG-ACQ-CM-01) Lors de la livraison et de la réception par le RT de la version finale des documents : * Plan de gestion de projet (DD n° SAQG-ACQ-PM-01) * Structure de répartition du travail (DD n° SAQG-ACQ-PM-02) * Calendrier principal du projet (DD n° SAQG-ACQ-PM-03) * Plan de gestion de l'ingénierie des systèmes (DD n° SAQG-ACQ-SE-02) * Examen des exigences du système (DD n° SAQG-ACQ-SE-04) * Plan de gestion de la configuration (DD n° SAQG-ACQ-CM-01) * Après la réalisation des rapports d'étape mensuels (DD n° SAQG-ACQ-PM-06), de l'ordre du jour des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-04) et des comptes rendus des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-05), selon les besoins	C	75 jours civils après l'attribution du contrat	Responsable technique	Numéro de lot \$	0,25 % de la somme des prix calculés des NAC 009 à 023	1	
0002	Jalon 2 Après la réalisation de l'examen de conception préliminaire et de l'acceptation de celui-ci par le RT Lors de la livraison et de la réception par le RT du MDN de la première ébauche du document : * Structure de ventilation du matériel (DD n° SAQG-ACQ-SE-01) * Matrices de vérification des services attendus de l'entrepreneur (DD n° SAQG-ACQ-SE-03) * Examen de conception préliminaire (DD n° SAQG-ACQ-SE-05) * Plan de rangement (DD n° SAQG-ACQ-SE-11) * Évaluation environnementale du matériel (DD n° SAQG-ACQ-EH-01) Lors de la livraison et de l'acceptation par le RT du MDN de la version finale : * Matrice de vérification des services attendus de l'entrepreneur (DD n° SAQG-ACQ-SE-03) * Examen de conception préliminaire (DD n° SAQG-ACQ-SE-05) * Évaluation environnementale du matériel (DD n° SAQG-ACQ-EH-01) * Réunion d'orientation sur l'approvisionnement initial (DD n° SAQG-ACQ-SP-05) * Après la réalisation des rapports d'étape mensuels (DD n° SAQG-ACQ-PM-06), de l'ordre du jour des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-04) et des comptes rendus des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-05), selon les besoins	C	5 mois après l'attribution du contrat	Responsable technique	Numéro de lot \$	0,15 % de la somme des prix calculés des NAC 009 à 023	1	
0003	Jalon 3 Après la réalisation de l'essai d'ergonomie et par l'utilisateur et après l'acceptation de celui-ci par le RT et la fourniture du matériel indiqué à l'appendice A6 de l'annexe A - ED1 d'acquisition pour l'essai d'ergonomie et par l'utilisateur Lors de la livraison et de la réception par le RT du MDN de la première ébauche du document : * Rapport des prédictions de défaillance (DD n° SAQG-ACQ-LSA-01) * Liste de tâches de maintenance (DD n° SAQG-ACQ-LSA-02) * Plan d'instruction (DD n° SAQG-ACQ-SP-03) * Rapport d'essai d'ergonomie et par l'utilisateur (DD n° SAQG-ACQ-SE-06) * Plan d'essai et de certification (DD n° SAQG-ACQ-SE-07) * Procédure(s) d'essai de certification (DD n° SAQG-ACQ-SE-08)	C	8 mois après l'attribution du contrat	Responsable technique	Numéro de lot \$	1,25% de la somme des prix calculés des NAC 009 à 023	1	

	<p>Lors de la livraison et de l'acceptation par le RT du MDN de la version finale :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Rapport des prédictions de défaillance (DD n° SAQG-ACQ-LSA-01) * Liste de tâches de maintenance (DD n° SAQG-ACQ-LSA-02) * Plan d'instruction (DD n° SAQG-ACQ-SP-03) * Rapport d'essai d'ergonomie et par l'utilisateur (DD no SAQG-ACQ-SE-06) * Plan d'essai et de certification (DD n° SAQG-ACQ-SE-07) * Procédur(e)s d'essai de certification (DD n° SAQG-ACQ-SE-08) * Plan de rangement (DD n° SAQG-ACQ-SE-11) <p>* Après la réalisation des rapports d'étape mensuels (DD n° SAQG-ACQ-PM-06), de l'ordre du jour des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-04) et des comptes rendus des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-05), selon les besoins</p>	C		10 mois après l'attribution du contrat	Responsable technique	Numéro de lot	1,85% de la somme des prix calculés des NAC 009 à 023	1		
0004	<p>Jalon 4</p> <p>Après la réalisation de l'essai du premier article et l'examen critique de la conception et de l'acceptation de ceux-ci par le RT du MDN.</p> <p>Lors de la livraison et de la réception par le RT du MDN de la première ébauche du document :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Liste des pièces de rechange provisoire (DD n° SAQG-ACQ-LSA-03) * État détaillé d'approvisionnement (DD n° SAQG-ACQ-LSA-04) * Données techniques d'approvisionnement supplémentaire (DD n° SAQG-ACQ-LSA-05) * Liste des outils spéciaux et du matériel d'essai (DD n° SAQG-ACQ-LSA-07) * Dessins (DD n° SAQG-ACQ-SP-01) * Essai du premier article (DD n° SAQG-ACQ-SE-09) * Plan d'examen critique de la conception (DD n° SAQG-ACQ-SE-10) <p>* Lors de la livraison et de l'acceptation par le gestionnaire de projet du MDN de la version finale :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Structure de ventilation du matériel (DD n° SAQG-ACQ-SE-01) * Inspection et essai du premier article (DD n° SAQG-ACQ-SE-09) * Plan d'examen critique de la conception (DD n° SAQG-ACQ-SE-10) <p>* Après la réalisation des rapports d'étape mensuels (DD n° SAQG-ACQ-PM-06), de l'ordre du jour des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-04) et des comptes rendus des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-05), selon les besoins</p>	C		12 mois après l'attribution du contrat	Responsable technique	Numéro de lot	0,5% de la somme des prix calculés des NAC 009 à 023	1		
0005	<p>Jalon 5</p> <p>Après la réalisation réussie de la vérification de la configuration physique et de l'acceptation finale de la conception et de l'acceptation de celles-ci par le RT.</p> <p>Lors de la livraison et de l'acceptation par le RT du MDN de la version finale des documents :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Liste des pièces de rechange provisoire (DD n° SAQG-ACQ-LSA-03) <p>* Après la réalisation des rapports d'étape mensuels (DD n° SAQG-ACQ-PM-06), de l'ordre du jour des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-04) et des comptes rendus des réunions (DD n° SAQG-ACQ-PM-05), selon les besoins</p>	C		21 mois après l'attribution du contrat	Responsable technique	Numéro de lot	0,25% de la somme des prix calculés des NAC 009 à 023	1		
0006	<p>Jalon 6</p> <p>Après la réalisation réussie de la réunion d'approvisionnement initial et de l'acceptation de celles-ci par le RT.</p> <p>Lors de la livraison et de la réception par le RT du MDN de la première ébauche du document :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Publications techniques (DD n° SAQG-ACQ-SP-02) <p>Lors de la livraison et de la réception par le RT du MDN de la version finale :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Dessins (DD n° SAQG-ACQ-SP-01) * Réunion d'approvisionnement initial (DD n° SAQG-ACQ-SP-06) * Etat détaillé d'approvisionnement (DD n° SAQG-ACQ-LSA-04) 	C								

N° d'article du contrat (MAC)	Description	Code d'assurance de la qualité	Date d'échéance	Destination	Unité de distribution	Prix unitaire	Quantité	Total calculé
0009	Abri opérationnel et pare-soleil	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	100	
0010	Abri de planification et pare-soleil	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	1,075	
0011	Abri pour bureaux et pare-soleil	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	260	
0012	Moyeu de raccordement d'abris	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	375	
0013	Portes rigides	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	1,375	
0014	Vestibules d'assombriissement	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	1,375	
0015	Couloirs pour véhicule (éléments de raccordement)	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	355	
0016	Supprimer NAC 0016 et remplacer avec NAC 0024, 0025 and 0026							
0017	Plancher semi-rigide (sections de 1 m ²)	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	10,000	
0018	Appareils de conditionnement d'air	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	1,170	
0019	Appareils de chauffage	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	1,219	
0020	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi (NNO 8145-21-914-4367)	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	395	

0021	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale (NNO 8145-21-921-0858)	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	97	
0022	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon (NNO 8145-01-540-5854)	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	164	
0023	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon (NNO 8145-01-537-6254)	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	164	
0024	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	6800	
0025	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	1700	
0026	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Q	La livraison doit commencer dans les deux années suivant l'adjudication du contrat	25DAFC	Chaque	\$	1700	

N° d'article d'option (MAO)	Description	Code	Date d'expiration	Destination	Unité de distribution	Prix unitaire	Quantité	Total calculé
0101	Abri opérationnel et pare-soleil	Q	Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC	Chaque	(A) \$	(A) 1-40	
				25DAFC	Chaque	(A) \$	(A) 1-50	
				25DAFC	Chaque	(B) \$	(B) 51-100	
0102	Abri de planification et pare-soleil	Q	Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC	Chaque	(C) \$	(C) 101-200	
				25DAFC	Chaque	(D) \$	(D) 201-665	
				25DAFC	Chaque	(A) \$	(A) 1-50	
0103	Abri pour bureaux et pare-soleil	Q	Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC	Chaque	(B) \$	(B) 51-100	
				25DAFC	Chaque	(C) \$	(C) 101-115	
				25DAFC	Chaque	(A) \$	(A) 1-50	
0104	Moyeu de raccordement d'abris	Q	Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC	Chaque	(B) \$	(B) 51-100	
				25DAFC	Chaque	(C) \$	(C) 101-185	
0105	Portes rigides	Q	Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC	Chaque	(A) \$	(A) 1-50	
				25DAFC	Chaque	(B) \$	(B) 51-100	
				25DAFC	Chaque	(C) \$	(C) 101-200	
				25DAFC	Chaque	(D) \$	(D) 201-685	
0106	Vestibules d'assemblissement	Q	Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC	Chaque	(A) \$	(A) 1-50	
				25DAFC	Chaque	(B) \$	(B) 51-100	

						25DAFC 25DAFC	Chaque Chaque	(C) \$ (D) \$	(C) 101-200 (D) 201-685	
0107	Couloirs pour véhicule (éléments de raccordement)	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC 25DAFC 25DAFC 25DAFC	Chaque Chaque Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$ (C) \$ (D) \$	(A) 1-50 (B) 51-100 (C) 101-200 (D) 201-220	
0108	Supprimer NAO 0108 et remplacer avec NAO 0116, 0117 and 0118									
0109	Plancher semi-rigide (sections de 1 m ²)	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC 25DAFC 25DAFC	Chaque Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$ (C) \$ (D) \$	(A) 1-500 (B) 501-1000 (C) 1001-5000 (D) 5001-90000	
0110	Appareils de conditionnement d'air	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC 25DAFC 25DAFC 25DAFC	Chaque Chaque Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$ (C) \$ (D) \$	(A) 1-50 (B) 51-100 (C) 101-200 (D) 201-230	
0111	Appareils de chauffage	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC 25DAFC 25DAFC	Chaque Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$ (C) \$ (D) \$	(A) 1-50 (B) 51-100 (C) 101-200 (D) 201-256	
0112	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi (NNO 8145-21-914-4367)	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC 25DAFC 25DAFC	Chaque Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$ (C) \$	(A) 1-50 (B) 51-100 (C) 101-196	
0113	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale (NNO 8145-21-921-0856)	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC	Chaque	(A) \$	(A) 1-50	
0114	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon (NNO 8145-01-540-5864)	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC	Chaque	(A) \$ (B) \$	(A) 1-50 (B) 51-82	
0115	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon (NNO 8145-01-537-6254)	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25DAFC 25DAFC	Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$	(A) 1-50 (B) 51-82	
0116	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25CFSD 25CFSD 25CFSD 25CFSD	Chaque Chaque Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$ (C) \$ (D) \$	(A) 1-50 (B) 51-100 (C) 101-200 (D) 201-3400	
0117	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25CFSD 25CFSD 25CFSD 25CFSD	Chaque Chaque Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$ (C) \$ (D) \$	(A) 1-50 (B) 51-100 (C) 101-200 (D) 201-850	
0118	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Q			Dans les 12 mois suivant la modification du contrat	25CFSD 25CFSD 25CFSD	Chaque Chaque Chaque	(A) \$ (B) \$ (C) \$ (D) \$	(A) 1-50 (B) 51-100 (C) 101-200 (D) 201-850	

Nota 1 : Les prix unitaires NAO ne doivent pas être supérieurs aux prix unitaires NAC par plus de +/- 20 %.

TARIFS DE MAIN-D'ŒUVRE FIXES POUR LES MODIFICATIONS À LA CONCEPTION ET LES TRAVAUX SUPPLÉMENTAIRES REQUIS

N° d'article	Description	Unité de distribution	Niveau d'effort annuel estimatif	Année 1 Tarif fixe	Année 2 Tarif fixe	Année 3 Tarif fixe	Année 4 Tarif fixe
0201	Gestionnaire de projet	Heure	650	\$	\$	\$	\$
0202	Ingénieur principal	Heure	400	\$	\$	\$	\$
0203	Ingénieur intermédiaire	Heure	1000	\$	\$	\$	\$
0204	Ingénieur	Heure	1250	\$	\$	\$	\$
0205	Concepteur	Heure	1550	\$	\$	\$	\$
0206	Dessinateur	Heure	1650	\$	\$	\$	\$
0207	Rédacteur technique	Heure	2450	\$	\$	\$	\$
0208	Technicien - Electricité	Heure	1150	\$	\$	\$	\$
0209	Technicien - Mécanique	Heure	2250	\$	\$	\$	\$
0210	Technicien - Textile	Heure	4650	\$	\$	\$	\$
0211	Manœuvre	Heure	3000	\$	\$	\$	\$
Nombre total estimatif d'heures de main-d'œuvre			20000				

NOTA 1 : Une journée de travail équivaut à 8 heures, incluant 1/2 heure pour le repas.
NOTA 2 : Les tarifs de main-d'œuvre incluent toutes les majorations pour coûts indirects, incluant la marge de profit.

TAUX DE MAJORATION

N° d'article du contrat (NAC)	DESCRIPTION	MAJORATION	NIVEAU D'EFFORT ESTIMÉ
0301	Majoration pour les matériaux servant à effectuer les modifications à la conception et les travaux supplémentaires requis	%	\$2,000,000.00
0302	Majoration pour la sous-traitance	%	\$1,000,000.00

RÉPARATION ET RÉVISION - PÉRIODE CONTRACTUELLE

N° d'article du contrat (NAC)	DESCRIPTION DU MATÉRIEL / TRAVAUX	ESTIMATION DES TRAVAUX ANNUELS	Unité	Tarif ferme ou horaire pour l'année 1 (aucun prix demandé)	Tarif ferme ou horaire pour l'année 2 (aucun prix demandé)	Tarif ferme ou horaire pour l'année 3	Tarif ferme ou horaire pour l'année 4	Tarif ferme ou horaire pour l'année 5
0901	Abri opérationnel							
0901a	Réception / Nettoyage / Inspection	14	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0901b	Élimination / Rebut	1	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0901c	Réparation	925	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0901d	Révision	1	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0901e	Préparation pour la livraison	13	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0902	Pare-soliel d'abri opérationnel							
0902a	Réception / Nettoyage / Inspection	15	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0902b	Élimination / Rebut	1	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0902c	Réparation	165	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0902d	Révision	2	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0902e	Préparation pour la livraison	14	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0903	Abri de planification							
0903a	Réception / Nettoyage / Inspection	150	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0903b	Élimination / Rebut	11	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0903c	Réparation	500	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0903d	Révision	18	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0903e	Préparation pour la livraison	140	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0904	Pare-soliel d'abri de planification							
0904a	Réception / Nettoyage / Inspection	165	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0904b	Élimination / Rebut	11	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0904c	Réparation	1000	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0904d	Révision	4	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0904e	Préparation pour la livraison	33	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0905	Abri pour bureaux							
0905a	Réception / Nettoyage / Inspection	35	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0905b	Élimination / Rebut	2	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0905c	Réparation	1000	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0905d	Révision	4	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0905e	Préparation pour la livraison	33	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0906	Pare-soliel d'abri pour bureaux							
0906a	Réception / Nettoyage / Inspection	35	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0906b	Élimination / Rebut	2	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0906c	Réparation	240	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0906d	Révision	4	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0906e	Préparation pour la livraison	33	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0907	Moyen de raccordement d'abris							
0907a	Réception / Nettoyage / Inspection	52	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0907b	Élimination / Rebut	3	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0907c	Réparation	1500	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0907d	Révision	6	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0907e	Préparation pour la livraison	49	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0908	Coulir pour véhicule (c.-à-d. recordement)							
0908a	Réception / Nettoyage / Inspection	55	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0908b	Élimination / Rebut	3	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0908c	Réparation	240	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0908d	Révision	6	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0908e	Préparation pour la livraison	52	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0909	Vestibules d'assemblage							
0909a	Réception / Nettoyage / Inspection	190	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0909b	Élimination / Rebut	12	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0909c	Réparation	1125	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0909d	Révision	20	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0909e	Préparation pour la livraison	178	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0910	Portes rigides							
0910a	Réception / Nettoyage / Inspection	160	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0910b	Élimination / Rebut	10	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0910c	Réparation	500	Heures	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h	\$/h
0910d	Révision	18	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0910e	Préparation pour la livraison	150	Ch.	\$	\$	\$	\$	\$
0911	Supprimer NAC 0901 (0911a à 0911g) et remplacer avec NAC 0924 (0924a à 0924g) 0935 (0935a à 0935g) 0935b (0935b) 0935c (0935c) 0935d (0935d) 0935e (0935e) 0935f (0935f) 0935g (0935g)							
0911a								

[illegible]

0921	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflantes (inclut le moteur, les fixations de moteur, le ventilateur, le condensateur, les filtres à air, les fermures de support et le faisceau de câbles)								
0921a	Réception / Nettoyage / Inspection	35	Ch.					\$	\$
0921b	Élimination / Rebut		Ch.					\$	\$
0921c	Préparation pour la livraison	150	Heures					\$/h	\$/h
0921d	Révision	2	Ch.					\$	\$
0921e	Préparation pour la livraison	32	Ch.					\$	\$
0922	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur (inclut le moteur, les fixations de moteur, le ventilateur, le condensateur, les fermures de support et le faisceau de câbles)								
0922a	Réception / Nettoyage / Inspection	35	Ch.					\$	\$
0922b	Élimination / Rebut	3	Ch.					\$	\$
0922c	Préparation pour la livraison	125	Heures					\$/h	\$/h
0922d	Révision	2	Ch.					\$	\$
0922e	Préparation pour la livraison	32	Ch.					\$	\$
0923	Appareil de chauffage au diesel								
0923a	Réception / Nettoyage / Inspection	130	Ch.					\$	\$
0923b	Élimination / Rebut	7	Ch.					\$	\$
0923c	Préparation pour la livraison	400	Heures					\$/h	\$/h
0923d	Révision	15	Ch.					\$	\$
0923e	Préparation pour la livraison	123	Ch.					\$	\$
0924	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande (inclut les instruments de commande, les capteurs, les relais, l'électrifié, le câblage, l'enveloppe, les échantillons et les autoallumeurs)								
0924a	Réception / Nettoyage / Inspection	175	Ch.					\$	\$
0924b	Élimination / Rebut	2	Ch.					\$	\$
0924c	Préparation pour la livraison	150	Heures					\$/h	\$/h
0924d	Révision	7	Ch.					\$	\$
0924e	Préparation pour la livraison	173	Ch.					\$	\$
0925	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de moteur (inclut le boîtier du corps du brûleur, le support, le moteur de brûleur, le condensateur de moteur, le ventilateur, la pompe à carburant, l'électrovanne à carburant, le capteur de température, le capteur de l'injecteur, le regard, le capteur d'arrêt, l'allumeur, les types d'allumage ou les bougies, les filtres à air, le câblage et le contrôleur de brûleur)								
0925a	Réception / Nettoyage / Inspection	175	Ch.					\$	\$
0925b	Élimination / Rebut	10	Ch.					\$	\$
0925c	Réparation	1000	Heures					\$/h	\$/h
0925d	Révision	20	Ch.					\$	\$
0925e	Préparation pour la livraison	165	Ch.					\$	\$
0926	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'ensemble d'échangeur de chaleur (inclut la chambre de refroidissement, les conduits, les raccords, les brides, les défectueux, le support et les autoallumeurs)								
0926a	Réception / Nettoyage / Inspection	175	Ch.					\$	\$
0926b	Élimination / Rebut	10	Ch.					\$	\$
0926c	Réparation	2000	Heures					\$/h	\$/h
0926d	Révision	20	Ch.					\$	\$
0926e	Préparation pour la livraison	165	Ch.					\$	\$
0927	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflantes (inclut le ventilateur, le boîtier, le moteur, les fixations de moteur, le condensateur, les faisceaux de câbles)								
0927a	Réception / Nettoyage / Inspection	175	Ch.					\$	\$
0927b	Élimination / Rebut	10	Ch.					\$	\$
0927c	Réparation	550	Heures					\$/h	\$/h
0927d	Révision	20	Ch.					\$	\$
0927e	Préparation pour la livraison	165	Ch.					\$	\$
0928	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat (inclut le thermostat, les détecteurs de CO et de CO2, le faisceau de câbles, le support et le faisceau de câbles)								
0928a	Réception / Nettoyage / Inspection	275	Ch.					\$	\$
0928b	Élimination / Rebut	25	Ch.					\$	\$
0928c	Réparation	750	Heures					\$/h	\$/h
0928d	Révision	30	Ch.					\$	\$
0928e	Préparation pour la livraison	250	Ch.					\$	\$

0929	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de réservoir de carburant (inclut le réservoir de carburant, le tube plongeur, les tuyaux souples de carburant, le goulot de remplissage, l'indicateur de niveau de carburant, le bouchon de réservoir de carburant, le faisceau de câbles et les fumées de support)										
0929a	Réception / Nettoyage / Inspection	80	Ch.		\$				\$		\$
0929b	Élimination / Rebut	5	Ch.		\$				\$		\$
0929c	Réparation	20	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0929d	Rebut	0	Ch.		\$				\$		\$
0929e	Préparation pour la livraison	75	Ch.		\$				\$		\$
0930	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi (NNO 8145-21-914-4357)										
0930a	Réception / Nettoyage / Inspection	90	Ch.		\$				\$		\$
0930b	Élimination / Rebut	3	Ch.		\$				\$		\$
0930c	Réparation	1100	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0930d	Rebut	10	Ch.		\$				\$		\$
0930e	Préparation pour la livraison	87	Ch.		\$				\$		\$
0931	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale (NNO 8145-21-921-0858)										
0931a	Réception / Nettoyage / Inspection	10	Ch.		\$				\$		\$
0931b	Élimination / Rebut	1	Ch.		\$				\$		\$
0931c	Réparation	140	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0931d	Rebut	1	Ch.		\$				\$		\$
0931e	Préparation pour la livraison	9	Ch.		\$				\$		\$
0932	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon (NNO 8145-01-540-5854)										
0932a	Réception / Nettoyage / Inspection	25	Ch.		\$				\$		\$
0932b	Élimination / Rebut	1	Ch.		\$				\$		\$
0932c	Réparation	350	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0932d	Rebut	1	Ch.		\$				\$		\$
0932e	Préparation pour la livraison	24	Ch.		\$				\$		\$
0933	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon (NNO 8145-01-537-6254)										
0933a	Réception / Nettoyage / Inspection	25	Ch.		\$				\$		\$
0933b	Élimination / Rebut	1	Ch.		\$				\$		\$
0933c	Réparation	350	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0933d	Rebut	1	Ch.		\$				\$		\$
0933e	Préparation pour la livraison	24	Ch.		\$				\$		\$
0934	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble d'extinction de faible puissance et appareil d'éclairage tactique										
0934a	Réception / Nettoyage / Inspection	1500	Ch.		\$				\$		\$
0934b	Élimination / Rebut	100	Ch.		\$				\$		\$
0934c	Réparation	6000	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0934d	Rebut	150	Ch.		\$				\$		\$
0934e	Préparation pour la livraison	1400	Ch.		\$				\$		\$
0935	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation										
0935a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.		\$				\$		\$
0935b	Élimination / Rebut	25	Ch.		\$				\$		\$
0935c	Réparation	1000	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0935d	Rebut	50	Ch.		\$				\$		\$
0935e	Préparation pour la livraison	325	Ch.		\$				\$		\$
0936	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage										
0936a	Réception / Nettoyage / Inspection	250	Ch.		\$				\$		\$
0936b	Élimination / Rebut	1500	Ch.		\$				\$		\$
0936c	Réparation	1500	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0936d	Rebut	50	Ch.		\$				\$		\$
0936e	Préparation pour la livraison	225	Ch.		\$				\$		\$
0937	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique										
0937a	Réception / Nettoyage / Inspection	3000	Ch.		\$				\$		\$
0937b	Élimination / Rebut	200	Ch.		\$				\$		\$
0937c	Réparation	1500	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0937d	Rebut	350	Ch.		\$				\$		\$
0937e	Préparation pour la livraison	2800	Ch.		\$				\$		\$
0938	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation										
0938a	Réception / Nettoyage / Inspection	2000	Ch.		\$				\$		\$
0938b	Élimination / Rebut	150	Ch.		\$				\$		\$
0938c	Réparation	4000	Heures		\$/h				\$/h		\$/h
0938d	Rebut	200	Ch.		\$				\$		\$
0938e	Préparation pour la livraison	1850	Ch.		\$				\$		\$

Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant									
0939	0939a Réception / Nettoyage / Inspection	1500	Ch.						
	0939b Elimination / Rebut	100	Ch.						
	0939c Réparation	3000	Heures						
	0939d Révision	160	Ch.				\$/h	\$/h	\$/h
	0939e Préparation pour la livraison	4400	Ch.						
Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique									
0940	0940a Réception / Nettoyage / Inspection	150	Ch.						
	0940b Elimination / Rebut	10	Ch.						
	0940c Réparation	1000	Heures				\$/h	\$/h	\$/h
	0940d Révision	50	Ch.						
	0940e Préparation pour la livraison	140	Ch.						

NOTA 1 : Les travaux de réparation que le client demande d'exécuter en heures supplémentaires seront facturés 1,5 fois le tarif normal et 2,0 fois le tarif normal pour les jours fériés.

RÉPARATION ET RÉVISION - PÉRIODE D'OPTION 1

N° d'article d'option (NAO)	DESCRIPTION DU MATÉRIEL / TRAVAUX	ESTIMATION DES TRAVAUX ANNUELS	Unité	Tarif ferme ou horaire pour l'année 6	Tarif ferme ou horaire pour l'année 7	Tarif ferme ou horaire pour l'année 8	Tarif ferme ou horaire pour l'année 9	Tarif ferme ou horaire pour l'année 10
1001	Abri opérationnel							
	1001a Réception / Nettoyage / Inspection	28	Ch.					
	1001b Elimination / Rebut	2	Ch.					
	1001c Réparation	1850	Heures					
	1001d Révision	2	Ch.					
	1001e Préparation pour la livraison	26	Ch.					
1002	Pare-soleil d'abri opérationnel							
	1002a Réception / Nettoyage / Inspection	30	Ch.					
	1002b Elimination / Rebut	2	Ch.					
	1002c Réparation	330	Heures					
	1002d Révision	4	Ch.					
	1002e Préparation pour la livraison	28	Ch.					
1003	Abri de planification							
	1003a Réception / Nettoyage / Inspection	300	Ch.					
	1003b Elimination / Rebut	20	Ch.					
	1003c Réparation	1600	Heures					
	1003d Révision	36	Ch.					
	1003e Préparation pour la livraison	280	Ch.					
1004	Pare-soleil d'abri de planification							
	1004a Réception / Nettoyage / Inspection	335	Ch.					
	1004b Elimination / Rebut	22	Ch.					
	1004c Réparation	270	Heures					
	1004d Révision	40	Ch.					
	1004e Préparation pour la livraison	313	Ch.					
1005	Abri pour bureau							
	1005a Réception / Nettoyage / Inspection	70	Ch.					
	1005b Elimination / Rebut	5	Ch.					
	1005c Réparation	2007	Heures					
	1005d Révision	8	Ch.					
	1005e Préparation pour la livraison	65	Ch.					
1006	Pare-soleil d'abri pour bureaux							
	1006a Réception / Nettoyage / Inspection	78	Ch.					
	1006b Elimination / Rebut	5	Ch.					
	1006c Réparation	480	Heures					
	1006d Révision	9	Ch.					
	1006e Préparation pour la livraison	73	Ch.					
1007	Moyen de recouvrement d'abris							
	1007a Réception / Nettoyage / Inspection	105	Ch.					
	1007b Elimination / Rebut	7	Ch.					
	1007c Réparation	2989	Heures					
	1007d Révision	13	Ch.					
	1007e Préparation pour la livraison	98	Ch.					
1008	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)							
	1008a Réception / Nettoyage / Inspection	110	Ch.					
	1008b Elimination / Rebut	7	Ch.					
	1008c Réparation	675	Heures					
	1008d Révision	15	Ch.					
	1008e Préparation pour la livraison	103	Ch.					

[illegible]

1019	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condenseur (inclut les serpents, l'échangeur de chaleur, le bâti et les fermes de support)								
1019a	Réception / Nettoyage / Inspection	50	Ch.						
1019b	Élimination / Rebut	3	Ch.						
1019c	Réparation	354	Heures						
1019d	Revision	3	Ch.						
1019e	Préparation pour la livraison	47	Ch.						
1020	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur (inclut les serpents d'évaporateur, l'échangeur de chaleur, le robinet détenteur, les tuyaux flexibles, le caloduc et le bâti de support)								
1020a	Réception / Nettoyage / Inspection	50	Ch.						
1020b	Élimination / Rebut	3	Ch.						
1020c	Réparation	317	Heures						
1020d	Revision	3	Ch.						
1020e	Préparation pour la livraison	47	Ch.						
1021	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflants (inclut le moteur, les fixations de moteur, le ventilateur, le condenseur, les filtres à air, les fermes de support et le faisceau de câbles)								
1021a	Réception / Nettoyage / Inspection	75	Ch.						
1021b	Élimination / Rebut	5	Ch.						
1021c	Réparation	302	Heures						
1021d	Revision	5	Ch.						
1021e	Préparation pour la livraison	70	Ch.						
1022	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur (inclut le moteur, les fixations de moteur, le ventilateur, le condenseur, les fermes de support et le faisceau de câbles)								
1022a	Réception / Nettoyage / Inspection	75	Ch.						
1022b	Élimination / Rebut	5	Ch.						
1022c	Réparation	256	Heures						
1022d	Revision	5	Ch.						
1022e	Préparation pour la livraison	70	Ch.						
1023	Appareil de chauffage au diesel								
1023a	Réception / Nettoyage / Inspection	260	Ch.						
1023b	Élimination / Rebut	15	Ch.						
1023c	Réparation	352	Heures						
1023d	Revision	31	Ch.						
1023e	Préparation pour la livraison	245	Ch.						
1024	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande (inclut les instruments de commande, les capteurs, les relais, l'électrifié, le câblage, l'enveloppe, les distributeurs et les autoallumeurs)								
1024a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1024b	Élimination / Rebut	3	Ch.						
1024c	Réparation	2363	Heures						
1024d	Revision	14	Ch.						
1024e	Préparation pour la livraison	345	Ch.						
1025	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de moteur (inclut le boîtier du corps du brûleur, le support, le moteur de brûleur, le condenseur de moteur, le ventilateur, le capteur de pression, le capteur de carburant, la pompe à injecteur de carburant, l'injecteur, le regard, le capteur d'arrêt, l'allumeur, les types d'allumage ou les bougies, les filtres à air, les câblage et le contrôleur de brûleur)								
1025a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1025b	Élimination / Rebut	20	Ch.						
1025c	Réparation	2153	Heures						
1025d	Revision	42	Ch.						
1025e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1026	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur (inclut le chambre de combustion, les tuyaux et les tubes flexibles, les détecteurs, le support et l'enveloppe)								
1026a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1026b	Élimination / Rebut	20	Ch.						
1026c	Réparation	4305	Heures						
1026d	Revision	42	Ch.						
1026e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1027	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflants (inclut le ventilateur, le boîtier, le moteur, les fixations de moteur, le condenseur, les faisceaux de câbles, les canaux, le support et l'enveloppe)								

1027a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1027b	Elimination / Rebut	20	Ch.						
1027c	Réparation	1184	Heures						
1027d	Révision	42	Ch.						
1027e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1028	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat (inclut le thermostat, les détecteurs de CO et de CO2, le faisceau de câbles, le support et les accessoires) - sous-ensemble de commande de remplissage, l'indicateur de niveau de carburant, le bouchon de réservoir de carburant, le faisceau de câbles et les ferrures de support								
1028a	Réception / Nettoyage / Inspection	550	Ch.						
1028b	Elimination / Rebut	50	Ch.						
1028c	Réparation	1522	Heures						
1028d	Révision	66	Ch.						
1028e	Préparation pour la livraison	500	Ch.						
1029	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de réservoir de carburant (inclut le réservoir de carburant, le tube de remplissage, le bouchon de réservoir de carburant, le bouchon de réservoir de carburant, le faisceau de câbles et les ferrures de support)								
1029a	Réception / Nettoyage / Inspection	160	Ch.						
1029b	Elimination / Rebut	10	Ch.						
1029c	Réparation	1173	Heures						
1029d	Révision	6	Ch.						
1029e	Préparation pour la livraison	150	Ch.						
1030	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi (NNO 8145-21-914-4357)								
1030a	Réception / Nettoyage / Inspection	190	Ch.						
1030b	Elimination / Rebut	6	Ch.						
1030c	Réparation	2940	Heures						
1030d	Révision	23	Ch.						
1030e	Préparation pour la livraison	184	Ch.						
1031	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale (NNO 8145-21-921-0858)								
1031a	Réception / Nettoyage / Inspection	23	Ch.						
1031b	Elimination / Rebut	1	Ch.						
1031c	Réparation	285	Heures						
1031d	Révision	5	Ch.						
1031e	Préparation pour la livraison	22	Ch.						
1032	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon (NNO 8145-01-540-5854)								
1032a	Réception / Nettoyage / Inspection	55	Ch.						
1032b	Elimination / Rebut	2	Ch.						
1032c	Réparation	669	Heures						
1032d	Révision	3	Ch.						
1032e	Préparation pour la livraison	53	Ch.						
1033	Conteneurs pour le transport et le stockage – Icon (NNO 8145-01-537-6254)								
1033a	Réception / Nettoyage / Inspection	55	Ch.						
1033b	Elimination / Rebut	2	Ch.						
1033c	Réparation	669	Heures						
1033d	Révision	3	Ch.						
1033e	Préparation pour la livraison	53	Ch.						
1034	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commande de l'unité puissance et appareil d'éclairage tactique								
1034a	Réception / Nettoyage / Inspection	1500	Ch.						
1034b	Elimination / Rebut	100	Ch.						
1034c	Réparation	6000	Heures						
1034d	Révision	150	Ch.						
1034e	Préparation pour la livraison	1400	Ch.						
1035	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commande de l'unité puissance et appareil d'éclairage tactique								
1035a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1035b	Elimination / Rebut	25	Ch.						
1035c	Réparation	1000	Heures						
1035d	Révision	50	Ch.						
1035e	Préparation pour la livraison	325	Ch.						
1036	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage								
1036a	Réception / Nettoyage / Inspection	250	Ch.						
1036b	Elimination / Rebut	15	Ch.						
1036c	Réparation	1500	Heures						

[illegible]

RÉPARATION ET RÉVISION - PÉRIODE D'OPTION 2

N° d'article d'option (NAO)	DESCRIPTION DU MATÉRIEL / TRAVAUX	ESTIMATION DES TRAVAUX ANNUELS	Unité	Tarif ferme ou horaire pour l'année 11	Tarif ferme ou horaire pour l'année 12	Tarif ferme ou horaire pour l'année 13	Tarif ferme ou horaire pour l'année 14	Tarif ferme ou horaire pour l'année 15
1101	Abrt opér.atonnnel							
1101a	Réception / Nettoyage / Inspection	2	Ch.					
1101b	Elimination / Rebut	28	Ch.					
1101c	Reparation	1850	Heures					
1101d	Revision	2	Ch.					
1101e	Preparation pour la livraison	26	Ch.					
1102	Pare-solai d'abri opérationnel							
1102a	Réception / Nettoyage / Inspection	30	Ch.					
1102b	Elimination / Rebut	2	Ch.					
1102c	Reparation	330	Heures					
1102d	Revision	4	Ch.					
1102e	Preparation pour la livraison	28	Ch.					
1103	Abrt de planification							
1103a	Réception / Nettoyage / Inspection	300	Ch.					
1103b	Elimination / Rebut	20	Ch.					
1103c	Reparation	11200	Heures					
1103d	Revision	36	Ch.					
1103e	Preparation pour la livraison	280	Ch.					
1104	Pare-solai d'abri de planification							
1104a	Réception / Nettoyage / Inspection	335	Ch.					
1104b	Elimination / Rebut	22	Ch.					
1104c	Reparation	270	Heures					
1104d	Revision	40	Ch.					
1104e	Preparation pour la livraison	313	Ch.					
1105	Abrt pour bureaux							
1105a	Réception / Nettoyage / Inspection	70	Ch.					
1105b	Elimination / Rebut	5	Ch.					
1105c	Reparation	2007	Heures					
1105d	Revision	8	Ch.					
1105e	Preparation pour la livraison	65	Ch.					
1106	Pare-solai d'abri pour bureaux							
1106a	Réception / Nettoyage / Inspection	78	Ch.					
1106b	Elimination / Rebut	5	Ch.					
1106c	Reparation	480	Heures					
1106d	Revision	3	Ch.					
1106e	Preparation pour la livraison	73	Ch.					

1107	Moyen de recouvrement d'abris								
1107a	Réception / Nettoyage / Inspection	105	Ch.						
1107b	Elimination / Rebut	7	Ch.						
1107c	Réparation	2999	Heures						
1107d	Révision	13	Ch.						
1107e	Préparation pour la livraison	98	Ch.						
1108	Couloir pour véhicules (C-3-1, éléments de raccordement)								
1108a	Réception / Nettoyage / Inspection	110	Ch.						
1108b	Elimination / Rebut	7	Ch.						
1108c	Réparation	675	Heures						
1108d	Révision	13	Ch.						
1108e	Préparation pour la livraison	103	Ch.						
1109	Vestibules d'assombrissement								
1109a	Réception / Nettoyage / Inspection	385	Ch.						
1109b	Elimination / Rebut	25	Ch.						
1109c	Réparation	2352	Heures						
1109d	Révision	46	Ch.						
1109e	Préparation pour la livraison	360	Ch.						
1110	Portes rigides								
1110a	Réception / Nettoyage / Inspection	320	Ch.						
1110b	Elimination / Rebut	22	Ch.						
1110c	Réparation	381	Heures						
1110d	Révision	38	Ch.						
1110e	Préparation pour la livraison	268	Ch.						
1111	Supplier NAO 1111 (1111a à 1111e) et remplacer avec NAO 1134 (1134a à 1134e); 1135 (1135a à 1135e); 1136 (1136a à 1136e)								
1111a									
1111b									
1111c									
1111d									
1111e									
1112	Supplier NAO 1112 (1112a à 1112e) et remplacer avec NAO 1137 (1137a à 1137e)								
1112a									
1112b									
1112c									
1112d									
1112e									
1113	Supplier NAO 1113 (1113a à 1113e) et remplacer avec NAO 1138 (1138a à 1138e)								
1113a									
1113b									
1113c									
1113d									
1113e									
1114	Supplier NAO 1114 (1114a à 1114e) et remplacer avec NAO 1139 (1139a à 1139e)								
1114a									
1114b									
1114c									
1114d									
1114e									
1115	Supplier NAO 1115 (1115a à 1115e) et remplacer avec NAO 1140 (1140a à 1140e)								
1115a									
1115b									
1115c									
1115d									
1115e									
1116	Appareil de conditionnement d'air								
1116a	Réception / Nettoyage / Inspection	240	Ch.						
1116b	Elimination / Rebut	24	Ch.						
1116c	Réparation	10564	Heures						
1116d	Révision	29	Ch.						
1116e	Préparation pour la livraison	225	Ch.						
1117	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande (inclut les instruments de commande, les capteurs, les relais, l'électricité, le câblage, l'installation, les accessoires et les autocollants).								
1117a	Réception / Nettoyage / Inspection	500	Ch.						
1117b	Elimination / Rebut	35	Ch.						
1117c	Réparation	3536	Heures						

1117d Révision	60	Ch.			
1117e Préparation pour la livraison	465	Ch.			
1118 Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur (inclut le compresseur, le moteur électrique, le condensateur, les fixations de moteur, les supports, les capteurs, le faisceau de câbles, les câbles de terre et les lignes de signalisation)					
1118a Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.			
1118b Élimination / Rebut	20	Ch.			
1118c Réparation	4628	Heures			
1118d Révision	21	Ch.			
1118e Préparation pour la livraison	330	Ch.			
1119 Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur (inclut les serpentins, l'échangeur de chaleur, le ventilateur, les fixations de support)					
1119a Réception / Nettoyage / Inspection	50	Ch.			
1119b Élimination / Rebut	3	Ch.			
1119c Réparation	354	Heures			
1119d Révision	3	Ch.			
1119e Préparation pour la livraison	47	Ch.			
1120 Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur (inclut les serpentins d'évaporateur, l'échangeur de chaleur, le robinet détenteur, les tuyaux de réfrigérant, les fixations de support)					
1120a Réception / Nettoyage / Inspection	50	Ch.			
1120b Élimination / Rebut	3	Ch.			
1120c Réparation	2217	Heures			
1120d Révision	3	Ch.			
1120e Préparation pour la livraison	47	Ch.			
1121 Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante (inclut le moteur, les fixations de moteur, le ventilateur, le condensateur, les filtres à air, les fermures de support)					
1121a Réception / Nettoyage / Inspection	75	Ch.			
1121b Élimination / Rebut	5	Ch.			
1121c Réparation	302	Heures			
1121d Révision	5	Ch.			
1121e Préparation pour la livraison	70	Ch.			
1122 Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur (inclut le moteur, les fixations de moteur, le ventilateur, le condensateur, les fermures de support et les câbles de terre)					
1122a Réception / Nettoyage / Inspection	75	Ch.			
1122b Élimination / Rebut	5	Ch.			
1122c Réparation	256	Heures			
1122d Révision	5	Ch.			
1122e Préparation pour la livraison	70	Ch.			
1123 Appareil de chauffage au diesel					
1123a Réception / Nettoyage / Inspection	260	Ch.			
1123b Élimination / Rebut	15	Ch.			
1123c Réparation	5623	Heures			
1123d Révision	31	Ch.			
1123e Préparation pour la livraison	245	Ch.			
1124 Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande (inclut les instruments de commande, les capteurs, les relais, l'électronique, le câblage, l'enveloppe, les supports, les câbles de terre et les lignes de signalisation)					
1124a Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.			
1124b Élimination / Rebut	5	Ch.			
1124c Réparation	2363	Heures			
1124d Révision	14	Ch.			
1124e Préparation pour la livraison	245	Ch.			
1125 Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de moteur (inclut le boîtier du corps du brûleur, le support, le moteur de brûleur, le condensateur de moteur, le ventilateur, la pompe à carburant, l'électrovanne à carburant, la pompe à injecteur de carburant, l'injecteur, le regard, le capteur d'arrêt, l'allumeur, les tiges d'allumage ou les bougies, les filtres à air, le câblage et le contrôleur de brûleur)					
1125a Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.			
1125b Élimination / Rebut	20	Ch.			
1125c Réparation	2153	Heures			
1125d Révision	42	Ch.			
1125e Préparation pour la livraison	330	Ch.			

1126	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble échangeur de chaleur (inclut la chambre de combustion, les tuyaux et les tubes flexibles, les déflecteurs, le support et l'ensemble)								
1126a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1126b	Élimination / Rebut	20	Ch.						
1126c	Réparation	4305	Heures						
1126d	Revision	42	Ch.						
1126e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1127	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflants (inclut le ventilateur, le boîtier, le moteur, les fixations de moteur, le condenseur, les faisceaux de câbles, les supports, le support et l'ensemble)								
1127a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1127b	Élimination / Rebut	20	Ch.						
1127c	Réparation	1184	Heures						
1127d	Revision	42	Ch.						
1127e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1128	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat (inclut le thermostat, les détecteurs de CO et de CO2, le faisceau de câbles, le support et l'ensemble)								
1128a	Réception / Nettoyage / Inspection	550	Ch.						
1128b	Élimination / Rebut	50	Ch.						
1128c	Réparation	1522	Heures						
1128d	Revision	66	Ch.						
1128e	Préparation pour la livraison	500	Ch.						
1129	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de réservoir de carburant (inclut le réservoir de carburant, le tube plongeur, les tuyaux souples de carburant, le poutot de remplissage, l'indicateur de niveau de carburant, le bouchon de réservoir de carburant, le faisceau de câbles et les ferrures de support)								
1129a	Réception / Nettoyage / Inspection	160	Ch.						
1129b	Élimination / Rebut	10	Ch.						
1129c	Réparation	1173	Heures						
1129d	Revision	0	Ch.						
1129e	Préparation pour la livraison	150	Ch.						
1130	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi (NMO 8145-21-914-4367)								
1130a	Réception / Nettoyage / Inspection	190	Ch.						
1130b	Élimination / Rebut	10	Ch.						
1130c	Réparation	2340	Heures						
1130d	Revision	23	Ch.						
1130e	Préparation pour la livraison	184	Ch.						
1131	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale (NMO 8145-21-921-0858)								
1131a	Réception / Nettoyage / Inspection	23	Ch.						
1131b	Élimination / Rebut	1	Ch.						
1131c	Réparation	365	Heures						
1131d	Revision	3	Ch.						
1131e	Préparation pour la livraison	22	Ch.						
1132	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon (NMO 8145-01-540-5854)								
1132a	Réception / Nettoyage / Inspection	55	Ch.						
1132b	Élimination / Rebut	2	Ch.						
1132c	Réparation	669	Heures						
1132d	Revision	3	Ch.						
1132e	Préparation pour la livraison	53	Ch.						
1133	Conteneurs pour le transport et le stockage – Iacon (NMO 8145-01-537-6254)								
1133a	Réception / Nettoyage / Inspection	55	Ch.						
1133b	Élimination / Rebut	2	Ch.						
1133c	Réparation	669	Heures						
1133d	Revision	3	Ch.						
1133e	Préparation pour la livraison	53	Ch.						
1134	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique								
1134a	Réception / Nettoyage / Inspection	1500	Ch.						
1134b	Élimination / Rebut	100	Ch.						
1134c	Réparation	6000	Heures						
1134d	Revision	150	Ch.						
1134e	Préparation pour la livraison	400	Ch.						

[illegible]

RÉPARATION ET RÉVISION - PÉRIODE D'OPTION 3

N° d'article d'option (NAO)	DESCRIPTION DU MATÉRIEL / TRAVAUX	ESTIMATION DES TRAVAUX ANNUELS	Unité	Tarif ferme ou horaire pour l'année 16	Tarif ferme ou horaire pour l'année 17	Tarif ferme ou horaire pour l'année 18	Tarif ferme ou horaire pour l'année 19	Tarif ferme ou horaire pour l'année 20
1201								
	Abri opérationnel							
1201a	Réception / Nettoyage / Inspection	28	Ch.					
1201b	Élimination / Rebut	2	Ch.					
1201c	Réparation	18,50	Heures					
1201d	Révision	2	Ch.					
1201e	Préparation pour le livraison	26	Ch.					
1202								
	Pare-soleil d'abri opérationnel							
1202a	Réception / Nettoyage / Inspection	30	Ch.					
1202b	Élimination / Rebut	3	Ch.					
1202c	Réparation	33,0	Heures					
1202d	Révision	4	Ch.					
1202e	Préparation pour le livraison	28	Ch.					
1203								
	Abri de planification							
1203a	Réception / Nettoyage / Inspection	300	Ch.					
1203b	Élimination / Rebut	20	Ch.					
1203c	Réparation	18,00	Heures					
1203d	Révision	36	Ch.					
1203e	Préparation pour le livraison	280	Ch.					
1204								
	Pare-soleil d'abri de planification							
1204a	Réception / Nettoyage / Inspection	335	Ch.					
1204b	Élimination / Rebut	22	Ch.					
1204c	Réparation	40	Heures					
1204d	Révision	4	Ch.					
1204e	Préparation pour le livraison	313	Ch.					

[illegible]

1216	Appareil de conditionnement d'air								
1216a	Réception / Nettoyage / Inspection	240	Ch.						
1216b	Élimination / Rebut	15	Ch.						
1216c	Réparation	10564	Heures						
1216d	Revision	29	Ch.						
1216e	Préparation pour la livraison	223	Ch.						
1217	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de commande (inclut les instruments de commande, les capteurs, les relais, l'électricité, le câblage, l'enveloppe, les disjoncteurs et les autoalimentés)								
1217a	Réception / Nettoyage / Inspection	500	Ch.						
1217b	Élimination / Rebut	35	Ch.						
1217c	Réparation	3536	Heures						
1217d	Revision	67	Ch.						
1217e	Préparation pour la livraison	463	Ch.						
1218	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur (inclut le compresseur, le moteur électrique, le condensateur, les fixations de moteur, les supports, les capteurs, le faisceau de câbles, les robinets de charge, le fusible et les autoalimentés)								
1218a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1218b	Élimination / Rebut	48	Ch.						
1218c	Réparation	468	Heures						
1218d	Revision	21	Ch.						
1218e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1219	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur (inclut les serpentins, l'échangeur de chaleur, le bû et les ferrures de support)								
1219a	Réception / Nettoyage / Inspection	50	Ch.						
1219b	Élimination / Rebut	3	Ch.						
1219c	Réparation	354	Heures						
1219d	Revision	3	Ch.						
1219e	Préparation pour la livraison	47	Ch.						
1220	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur (inclut les serpentins d'évaporateur, l'échangeur de chaleur, le robinet détenteur, les tuyaux flexibles, le câblage et le bû de support)								
1220a	Réception / Nettoyage / Inspection	50	Ch.						
1220b	Élimination / Rebut	3	Ch.						
1220c	Réparation	2217	Heures						
1220d	Revision	3	Ch.						
1220e	Préparation pour la livraison	47	Ch.						
1221	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante (inclut le moteur, les fixations de moteur, le ventilateur, le condensateur, les filtres à air, les ferrures de support et le faisceau de câbles)								
1221a	Réception / Nettoyage / Inspection	75	Ch.						
1221b	Élimination / Rebut	5	Ch.						
1221c	Réparation	302	Heures						
1221d	Revision	5	Ch.						
1221e	Préparation pour la livraison	70	Ch.						
1222	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur (inclut le moteur, les fixations de moteur, le ventilateur, le condensateur, les ferrures de support et le câblage)								
1222a	Réception / Nettoyage / Inspection	75	Ch.						
1222b	Élimination / Rebut	5	Ch.						
1222c	Réparation	256	Heures						
1222d	Revision	5	Ch.						
1222e	Préparation pour la livraison	70	Ch.						
1223	Appareil de chauffage au diesel								
1223a	Réception / Nettoyage / Inspection	260	Ch.						
1223b	Élimination / Rebut	5	Ch.						
1223c	Réparation	5623	Heures						
1223d	Revision	31	Ch.						
1223e	Préparation pour la livraison	245	Ch.						
1224	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande (inclut les instruments de commande, les capteurs, les relais, l'électricité, le câblage, l'enveloppe, les disjoncteurs et les autoalimentés)								
1224a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1224b	Élimination / Rebut	5	Ch.						
1224c	Réparation	2363	Heures						
1224d	Revision	14	Ch.						
1224e	Préparation pour la livraison	345	Ch.						

[illegible]

N° d'article d'option (NAO)	DESCRIPTION DU MATÉRIEL / TRAVAUX	ESTIMATION DES TRAVAUX ANNUELS	Unité	Tarif ferme ou horaire pour l'année 21	Tarif ferme ou horaire pour l'année 22	Tarif ferme ou horaire pour l'année 23	Tarif ferme ou horaire pour l'année 24	Tarif ferme ou horaire pour l'année 25
1301								
1301a	Réception / Nettoyage / Inspection	28	Ch.					
1301b	Elimination / Rebut	2	Ch.					
1301c	Réparation	1850	Heures					
1301d	Révision	2	Ch.					
1301e	Préparation pour la livraison	26	Ch.					
1109								
1109a	Parcs-siel /abri opérationnel							
1302a	Réception / Nettoyage / Inspection	30	Ch.					
1302b	Elimination / Rebut	2	Ch.					
1302c	Réparation	330	Heures					
1302d	Révision	4	Ch.					

RÉPARATION ET RÉVISION - PÉRIODE D'OPTION 4

[illegible]

[illegible]

1323	Appareil de chauffage au diesel								
1323a	Réception / Nettoyage / Inspection	260	Ch.						
1323b	Élimination / Rebut	15	Ch.						
1323c	Réparation	5623	Heures						
1323d	Révision	31	Ch.						
1323e	Préparation pour la livraison	245	Ch.						
1324	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande (inclut les instruments de commande, les commandes, les boutons, les interrupteurs, les câblages, l'enveloppe, les échantillons et les accessoires)								
1324a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1324b	Élimination / Rebut	5	Ch.						
1324c	Réparation	2363	Heures						
1324d	Révision	14	Ch.						
1324e	Préparation pour la livraison	345	Ch.						
1325	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de moteur (inclut le boîtier du corps du brûleur, le support, le ventilateur, la pompe à carburant, le condensateur de moteur, le carburant, la pompe à injecteur de carburant, l'injecteur, le regard, le capteur d'arrêt, l'allumeur, les lignes d'allumage ou les bougies, les filtres à air, le système de refroidissement du moteur)								
1325a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1325b	Élimination / Rebut	20	Ch.						
1325c	Réparation	2153	Heures						
1325d	Révision	42	Ch.						
1325e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1326	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur (inclut la chambre de combustion, les tuyaux et les tubes flexibles, les déflecteurs, le support et les accessoires)								
1326a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1326b	Élimination / Rebut	20	Ch.						
1326c	Réparation	4305	Heures						
1326d	Révision	42	Ch.						
1326e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1327	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante (inclut le ventilateur, le boîtier, le moteur, les réactions de moteur, le condensateur, les raccords de tuyaux et les accessoires)								
1327a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1327b	Élimination / Rebut	20	Ch.						
1327c	Réparation	1184	Heures						
1327d	Révision	42	Ch.						
1327e	Préparation pour la livraison	330	Ch.						
1328	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat (inclut le thermostat, les détecteurs de CO et de CO2, le faisceau de câbles, le support et les accessoires)								
1328a	Réception / Nettoyage / Inspection	550	Ch.						
1328b	Élimination / Rebut	50	Ch.						
1328c	Réparation	1522	Heures						
1328d	Révision	66	Ch.						
1328e	Préparation pour la livraison	500	Ch.						
1329	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de réservoir de carburant (inclut le réservoir de carburant, le tube plongeur, les tuyaux souples de carburant, le goudin de carburant, le bouchon de réservoir de carburant, le faisceau de câbles et les ferrures de support)								
1329a	Réception / Nettoyage / Inspection	160	Ch.						
1329b	Élimination / Rebut	10	Ch.						
1329c	Réparation	1173	Heures						
1329d	Révision	0	Ch.						
1329e	Préparation pour la livraison	150	Ch.						
1330	Conteneurs pour le transport et le stockage - ISO 20 pi (NNO 8145-21-914-1367)								
1330a	Réception / Nettoyage / Inspection	190	Ch.						
1330b	Élimination / Rebut	6	Ch.						
1330c	Réparation	2340	Heures						
1330d	Révision	23	Ch.						
1330e	Préparation pour la livraison	184	Ch.						
1331	Conteneurs pour le transport et le stockage - 20 pi à ouvertures latérales (NNO 8145-21-921-0838)								
1331a	Réception / Nettoyage / Inspection	23	Ch.						

1331b	Elimination / Rebut	1	Ch.						
1331c	Réparation	285	Ch.						
1331d	Révision	3	Ch.						
1331e	Préparation pour la livraison	22	Ch.						
1332	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon (NMO 8145-01-540-5854)								
1332a	Réception / Nettoyage / Inspection	55	Ch.						
1332b	Elimination / Rebut	2	Ch.						
1332c	Réparation	669	Heures						
1332d	Révision	3	Ch.						
1332e	Préparation pour la livraison	53	Ch.						
1333	Conteneurs pour le transport et le stockage – Triton (NMO 8145-01-537-6954)								
1333a	Réception / Nettoyage / Inspection	55	Ch.						
1333b	Elimination / Rebut	2	Ch.						
1333c	Réparation	669	Heures						
1333d	Révision	3	Ch.						
1333e	Préparation pour la livraison	53	Ch.						
1334	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique								
1334a	Réception / Nettoyage / Inspection	1500	Ch.						
1334b	Elimination / Rebut	100	Ch.						
1334c	Réparation	4000	Heures						
1334d	Révision	150	Ch.						
1334e	Préparation pour la livraison	1400	Ch.						
1335	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation								
1335a	Réception / Nettoyage / Inspection	350	Ch.						
1335b	Elimination / Rebut	25	Ch.						
1335c	Réparation	100	Heures						
1335d	Révision	30	Ch.						
1335e	Préparation pour la livraison	325	Ch.						
1336	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage								
1336a	Réception / Nettoyage / Inspection	250	Ch.						
1336b	Elimination / Rebut	15	Ch.						
1336c	Réparation	1500	Heures						
1336d	Révision	50	Ch.						
1336e	Préparation pour la livraison	225	Ch.						
1337	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique								
1337a	Réception / Nettoyage / Inspection	3000	Ch.						
1337b	Elimination / Rebut	200	Ch.						
1337c	Réparation	11000	Heures						
1337d	Révision	350	Ch.						
1337e	Préparation pour la livraison	2800	Ch.						
1338	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation								
1338a	Réception / Nettoyage / Inspection	2000	Ch.						
1338b	Elimination / Rebut	150	Ch.						
1338c	Réparation	4000	Heures						
1338d	Révision	200	Ch.						
1338e	Préparation pour la livraison	1850	Ch.						
1339	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant								
1339a	Réception / Nettoyage / Inspection	1500	Ch.						
1339b	Elimination / Rebut	100	Ch.						
1339c	Réparation	3000	Heures						
1339d	Révision	150	Ch.						
1339e	Préparation pour la livraison	1400	Ch.						
1340	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique								
1340a	Réception / Nettoyage / Inspection	150	Ch.						
1340b	Elimination / Rebut	10	Ch.						
1340c	Réparation	1000	Heures						
1340d	Révision	50	Ch.						
1340e	Préparation pour la livraison	140	Ch.						

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE ET DE PRODUITS CONSOMMABLES - PÉRIODE CONTRACTUELLE

NAC	DESCRIPTION	UNITÉ DE DISTRIBUTION	MOUVEMENT	QUANTITÉS ANNUELLES PRÉVUES	PRIX UNITAIRE ANNÉE 1 (aucun prix demandé)	PRIX UNITAIRE ANNÉE 2 (aucun prix demandé)	PRIX UNITAIRE ANNÉE 3	PRIX UNITAIRE ANNÉE 4	PRIX UNITAIRE ANNÉE 5
1401a	Abri opérationnel	Ch.	25DAFC	1			\$	\$	\$
1401b	Abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1			\$	\$	\$
1402a	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	25DAFC	1			\$	\$	\$
1402b	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1			\$	\$	\$
1403a	Abri de planification	Ch.	25DAFC	10			\$	\$	\$
1403b	Abri de planification	Ch.	7DAFC	8			\$	\$	\$
1404a	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	25DAFC	12			\$	\$	\$
1404b	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	7DAFC	8			\$	\$	\$
1405a	Abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	2			\$	\$	\$
1405b	Abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2			\$	\$	\$
1406a	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	3			\$	\$	\$
1406b	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2			\$	\$	\$
1407a	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	25DAFC	4			\$	\$	\$
1407b	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	7DAFC	3			\$	\$	\$
1408a	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	25DAFC	4			\$	\$	\$
1408b	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	7DAFC	3			\$	\$	\$
1409a	Vestibules d'assombrissement	Ch.	25DAFC	14			\$	\$	\$
1409b	Vestibules d'assombrissement	Ch.	7DAFC	9			\$	\$	\$
1410a	Portes rigides	Ch.	25DAFC	11			\$	\$	\$
1410b	Portes rigides	Ch.	7DAFC	8			\$	\$	\$
1411a	Supprimer NAC 1411a et remplacer avec NAC 1434a, 1435a, 1436a								
1411b	Supprimer NAC 1411b et remplacer avec NAC 1434b, 1435b, 1436b								
1412a	Supprimer NAC 1412a et remplacer avec NAC 1437a								
1412b	Supprimer NAC 1412b et remplacer avec NAC 1437b								
1413a	Supprimer NAC 1413a et remplacer avec CLIN 1438a								
1413b	Supprimer NAC 1413b et remplacer avec CLIN 1438b								
1414a	Supprimer NAC 1414a et remplacer avec NAC 1439a								
1414b	Supprimer NAC 1414b et remplacer avec NAC 1439b								
1415a	Supprimer NAC 1415a et remplacer avec CLIN 1440a								
1415b	Supprimer NAC 1415b et remplacer avec NAC 1440b								
1416a	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	25DAFC	10			\$	\$	\$
1416b	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	7DAFC	5			\$	\$	\$
1417a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	25DAFC	18			\$	\$	\$
1417b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	7DAFC	12			\$	\$	\$
1418a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur	Ch.	25DAFC	7			\$	\$	\$

1418b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de compresseur	Ch.	7DAFC	4					\$	\$
1419a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur	Ch.	25DAFC	1					\$	\$
1419b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de condensateur	Ch.	7DAFC	1					\$	\$
1420a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur	Ch.	25DAFC	1					\$	\$
1420b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble d'évaporateur	Ch.	7DAFC	1					\$	\$
1421a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante	Ch.	25DAFC	2					\$	\$
1421b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de soufflante	Ch.	7DAFC	1					\$	\$
1422a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur	Ch.	25DAFC	2					\$	\$
1422b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de ventilateur	Ch.	7DAFC	1					\$	\$
1423a	Appareil de chauffage au diesel	Ch.	25DAFC	10					\$	\$
1423b	Appareil de chauffage au diesel	Ch.	7DAFC	6					\$	\$
1424a	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande	Ch.	25DAFC	4					\$	\$
1424b	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de panneau de commande	Ch.	7DAFC	3					\$	\$
1425a	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur	Ch.	25DAFC	12					\$	\$
1425b	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de brûleur	Ch.	7DAFC	8					\$	\$
1426a	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur	Ch.	25DAFC	12					\$	\$
1426b	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble d'échangeur de chaleur	Ch.	7DAFC	8					\$	\$
1427a	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante	Ch.	25DAFC	12					\$	\$
1427b	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de soufflante	Ch.	7DAFC	8					\$	\$
1428a	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat	Ch.	25DAFC	20					\$	\$
1428b	Appareil de chauffage au diesel - Ensemble de thermostat	Ch.	7DAFC	13					\$	\$
1429a	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant	Ch.	25DAFC	24					\$	\$
1429b	Appareil de chauffage au diesel - Réservoir de carburant	Ch.	7DAFC	16					\$	\$
1430a	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi (NNO 8145-21-914-4367)	Ch.	25DAFC	4					\$	\$
1430b	Conteneurs pour le transport et le stockage – ISO 20 pi (NNO 8145-21-914-4367)	Ch.	7DAFC	2					\$	\$
1431a	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale (NNO 8145-21-921-0858)	Ch.	25DAFC	1					\$	\$

1431b	Conteneurs pour le transport et le stockage – 20 pi à ouverture latérale (NNO 8145-21-921-0858)	Ch.	7DAFC	1					\$	\$
1432a	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon (NNO 8145-01-537-6254)	Ch.	25DAFC	1					\$	\$
1432b	Conteneurs pour le transport et le stockage – Bicon (NNO 8145-01-537-6254)	Ch.	7DAFC	1					\$	\$
1433a	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon (NNO 8145-01-540-5854)	Ch.	25DAFC	1					\$	\$
1433b	Conteneurs pour le transport et le stockage – Tricon (NNO 8145-01-540-5854)	Ch.	7DAFC	1					\$	\$
1434a	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Ch.	25CFSD	60						
1434b	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble distribution de faible puissance et appareil d'éclairage tactique	Ch.	7CFSD	40						
1435a	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Ch.	25CFSD	20						
1435b	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble de commutation	Ch.	7CFSD	10						
1436a	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Ch.	25CFSD	20						
1436b	Nécessaire d'éclairage tactique - sous-ensemble panneau de commande d'éclairage	Ch.	7CFSD	10						
1437a	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique	Ch.	25CFSD	200						
1437b	Nécessaire d'éclairage tactique - appareils d'éclairage tactique	Ch.	7CFSD	150						
1438a	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation	Ch.	25CFSD	200						
1438b	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de commutation	Ch.	7CFSD	150						
1439a	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant	Ch.	25CFSD	200						
1439b	Nécessaire d'éclairage tactique - ensemble de prise de courant	Ch.	7CFSD	150						
1440a	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique	Ch.	25CFSD	20						
1440b	Nécessaire d'éclairage tactique - panneau d'éclairage et de distribution électrique	Ch.	7CFSD	10						
1441a	CVCA – Conduits d'air externes (alimentation en air et reprise d'air)	Ch.	25CFSD	25						
1441b	CVCA – Conduits d'air externes (alimentation en air et reprise d'air)	Ch.	7CFSD	15						

NOTA 1 : Les soumissionnaires doivent entrer les prix des pièces de rechange et des articles consommables pour les années 3, 4 and 5. Les prix doivent refléter les coûts d'achat rendus de l'entrepreneur auxquels s'ajoutent la majoration applicable. Les coûts d'achat rendus sont définis comme étant les coûts totaux de l'entrepreneur pour l'acquisition ou la manufacture des pièces de rechange et des articles consommables.

Sollicitation No. – N° de l'invitation
W8476-155245/A
Client Ref. No. – N° de réf.
W8476-155245

Amd. No 011. No de la modif. 011
File No - No du dossier
W8476-155245

Buyer Id
112QF
APPENDICE BC DU VOLUME 3

NOTA 2 : Les prix pour les pièces de rechange, les articles consommables et le matériel ajoutés au catalogue après l'adjudication du contrat doivent refléter les coûts d'achat rendus de l'entrepreneur auxquels s'ajoutent la majoration applicable.

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE ET DE PRODUITS CONSOMPTIBLES - PÉRIODE D'OPTION 1

NAO	DESCRIPTION	UNITÉ DE DISTRI-BUTION	MOUVEMENT	QUANTITÉS ANNUELLES PRÉVUES	PRIX UNITAIRE ANNÉE 6	PRIX UNITAIRE ANNÉE 7	PRIX UNITAIRE ANNÉE 8	PRIX UNITAIRE ANNÉE 9	PRIX UNITAIRE ANNÉE 10
1501a	Abri opérationnel	Ch.	25DAFC	0					
1501b	Abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1					
1502a	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	25DAFC	1					
1502b	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1					
1503a	Abri de planification	Ch.	25DAFC	10					
1503b	Abri de planification	Ch.	7DAFC	8					
1504a	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	25DAFC	12					
1504b	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	7DAFC	8					
1505a	Abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	2					
1505b	Abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2					
1506a	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	3					
1506b	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2					
1507a	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	25DAFC	4					
1507b	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	7DAFC	3					
1508a	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	25DAFC	4					
1508b	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	7DAFC	3					
1509a	Vestibules d'assombrissement	Ch.	25DAFC	14					
1509b	Vestibules d'assombrissement	Ch.	7DAFC	9					
1510a	Portes rigides	Ch.	25DAFC	11					
1510b	Portes rigides	Ch.	7DAFC	8					
1511a	Supprimer NAO 1511a et remplacer avec NAO 1534a, 1535a, 1536a								
1511b	Supprimer NAO 1511b et remplacer avec NAO 1534b, 1535b, 1536b								
1512a	Supprimer NAO 1512a et remplacer avec NAO 1537a								
1512b	Supprimer NAO 1512b et remplacer avec NAO 1537b								
1513a	Supprimer NAO 1513a et remplacer avec NAO 1538a								
1513b	Supprimer NAO 1513b et remplacer avec NAO 1538b								
1514a	Supprimer NAO 1514a et remplacer avec NAO 1539a								
1514b	Supprimer NAO 1514b et remplacer avec NAO 1539b								
1515a	Supprimer NAO 1515a et remplacer avec NAO 1540a								
1515b	Supprimer NAO 1515b et remplacer avec NAO 1540b								
1516a	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	25DAFC	10					
1516b	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	7DAFC	5					
1517a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	25DAFC	18					

[illegible]

[illegible]

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE ET DE PRODUITS CONSOMPTIBLES - PÉRIODE D'OPTION 2

NAO	DESCRIPTION	UNITÉ DE DISTRI BUTION	MOUVEMENT	QUANTITÉS ANNUELLES PRÉVUES	PRIX UNITAIRE ANNÉE 11	PRIX UNITAIRE ANNÉE 12	PRIX UNITAIRE ANNÉE 13	PRIX UNITAIRE ANNÉE 14	PRIX UNITAIRE ANNÉE 15
1601a	Abri opérationnel	Ch.	25DAFC	0					
1601b	Abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1					
1602a	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	25DAFC	1					
1602b	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1					
1603a	Abri de planification	Ch.	25DAFC	10					
1603b	Abri de planification	Ch.	7DAFC	8					
1604a	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	25DAFC	12					
1604b	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	7DAFC	8					
1605a	Abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	2					
1605b	Abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2					
1606a	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	3					
1606b	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2					
1607a	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	25DAFC	4					
1607b	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	7DAFC	3					
1608a	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	25DAFC	4					
1608b	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	7DAFC	3					
1609a	Vestibules d'assombrissement	Ch.	25DAFC	14					
1609b	Vestibules d'assombrissement	Ch.	7DAFC	9					
1610a	Portes rigides	Ch.	25DAFC	11					
1610b	Portes rigides	Ch.	7DAFC	8					
1611a	Supprimer NAO 1611a et remplacer avec NAO 1634a, 1635a, 1636a								
1611b	Supprimer NAO 1611b et remplacer avec NAO 1634b, 1635b, 1636b								
1612a	Supprimer NAO 1612a et remplacer avec NAO 1637a								
1612b	Supprimer NAO 1612b et remplacer avec NAO 1637b								
1613a	Supprimer NAO 1613a et remplacer avec NAO 1638a								
1613b	Supprimer NAO 1613b et remplacer avec NAO 1638b								
1614a	Supprimer NAO 1614a et remplacer avec NAO 1639a								
1614b	Supprimer NAO 1614b et remplacer avec NAO 1639b								
1615a	Supprimer NAO 1615a et remplacer avec NAO 1640a								
1615b	Supprimer NAO 1615b et remplacer avec NAO 1640b								
1616a	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	25DAFC	10					
1616b	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	7DAFC	5					
1617a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	25DAFC	18					
1617b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	7DAFC	12					

[illegible]

[illegible]

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE ET DE PRODUITS CONSOMPTIBLES - PÉRIODE D'OPTION 3

NAO	DESCRIPTION	UNITÉ DE DISTRI BUTION	MOUVEMENT	QUANTITÉS ANNUELLES PRÉVUES	PRIX UNITAIRE ANNÉE 16	PRIX UNITAIRE ANNÉE 17	PRIX UNITAIRE ANNÉE 18	PRIX UNITAIRE ANNÉE 19	PRIX UNITAIRE ANNÉE 20
1701a	Abri opérationnel	Ch.	25DAFC	1					
1701b	Abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1					
1702a	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	25DAFC	1					
1702b	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1					
1703a	Abri de planification	Ch.	25DAFC	10					
1703b	Abri de planification	Ch.	7DAFC	8					
1704a	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	25DAFC	12					
1704b	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	7DAFC	8					
1705a	Abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	2					
1705b	Abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2					
1706a	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	3					
1706b	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2					
1707a	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	25DAFC	4					
1707b	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	7DAFC	3					
1708a	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	25DAFC	4					
1708b	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	7DAFC	3					
1709a	Vestibules d'assombrissement	Ch.	25DAFC	14					
1709b	Vestibules d'assombrissement	Ch.	7DAFC	9					
1710a	Portes rigides	Ch.	25DAFC	11					
1710b	Portes rigides	Ch.	7DAFC	8					
1711a	Supprimer NAO 1711a et remplacer avec NAO 1734a, 1735a, 1736a								
1711b	Supprimer NAO 1711b et remplacer avec NAO 1734b, 1735b, 1736b								
1712a	Supprimer NAO 1712a et remplacer avec NAO 1737a								
1712b	Supprimer NAO 1712b et remplacer avec NAO 1737b								
1713a	Supprimer NAO 1713a et remplacer avec NAO 1738a								
1713b	Supprimer NAO 1713b et remplacer avec NAO 1738b								
1714a	Supprimer NAO 1714a et remplacer avec NAO 1739a								
1714b	Supprimer NAO 1714b et remplacer avec NAO 1739b								
1715a	Supprimer NAO 1715a et remplacer avec NAO 1740a								
1715b	Supprimer NAO 1715b et remplacer avec NAO 1740b								
1716a	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	25DAFC	10					
1716b	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	7DAFC	5					
1717a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	25DAFC	18					
1717b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	7DAFC	12					

[illegible]

[illegible]

CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE ET DE PRODUITS CONSOMPTIBLES - PÉRIODE D'OPTION 4

NAO	DESCRIPTION	UNITÉ DE DISTRI BUTION	MOUVEMENT	QUANTITÉS ANNUELLES PRÉVUES	PRIX UNITAIRE ANNÉE 21	PRIX UNITAIRE ANNÉE 22	PRIX UNITAIRE ANNÉE 23	PRIX UNITAIRE ANNÉE 24	PRIX UNITAIRE ANNÉE 25
1801a	Abri opérationnel	Ch.	25DAFC	1					
1801b	Abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1					
1802a	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	25DAFC	1					
1802b	Pare-soleil d'abri opérationnel	Ch.	7DAFC	1					
1803a	Abri de planification	Ch.	25DAFC	10					
1803b	Abri de planification	Ch.	7DAFC	8					
1804a	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	25DAFC	12					
1804b	Pare-soleil d'abri de planification	Ch.	7DAFC	8					
1805a	Abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	2					
1805b	Abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2					
1806a	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	25DAFC	3					
1806b	Pare-soleil d'abri pour bureaux	Ch.	7DAFC	2					
1807a	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	25DAFC	4					
1807b	Moyeu de raccordement d'abris	Ch.	7DAFC	3					
1808a	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	25DAFC	4					
1808b	Couloir pour véhicule (c.-à-d. éléments de raccordement)	Ch.	7DAFC	3					
1809a	Vestibules d'assombrissement	Ch.	25DAFC	14					
1809b	Vestibules d'assombrissement	Ch.	7DAFC	9					
1810a	Portes rigides	Ch.	25DAFC	11					
1810b	Portes rigides	Ch.	7DAFC	8					
1811a	Supprimer NAO 1811a et remplacer avec NAO 1834a, 1835a, 1836a								
1811b	Supprimer NAO 1811b et remplacer avec NAO 1834b, 1835b, 1836b								
1812a	Supprimer NAO 1812a et remplacer avec NAO 1837a								
1812b	Supprimer NAO 1812b et remplacer avec NAO 1837b								
1813a	Supprimer NAO 1813a et remplacer avec NAO 1838a								
1813b	Supprimer NAO 1813b et remplacer avec NAO 1838b								
1814a	Supprimer NAO 1814a et remplacer avec NAO 1839a								
1814b	Supprimer NAO 1814b et remplacer avec NAO 1839b								
1815a	Supprimer NAO 1815a et remplacer avec NAO 1840a								
1815b	Supprimer NAO 1815b et remplacer avec NAO 1840b								
1816a	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	25DAFC	10					
1816b	Appareil de conditionnement d'air	Ch.	7DAFC	5					
1817a	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	25DAFC	18					
1817b	Appareil de conditionnement d'air - Ensemble de panneau de commande	Ch.	7DAFC	12					

[illegible]

[illegible]